

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

Año I—Núm. 174

Apartado de Correos núm. 29

Martes, 30 de Octubre de 1923

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO

Precio: 10 cts.

DE SOCIEDAD

La boda de la hija de los Condes de Sta. Bárbara con don Alfonso García Conde

Ha sido un acontecimiento en la ciudad. Era algo esperado con complacencia por todo el mundo, por el pueblo que tanto sabe de la generosidad de los Condes de Santa Bárbara y Sra. Viuda de García Corujedo y de la alta sociedad ovetense que tanto se honra con la amistad de las familias hoy enlazadas por virtud del santo vínculo que desde ayer une a sus hijos. Eran éstos Lola Tartière, hija de los Condes de Santa Bárbara de Lugones, bella y gentil, y adornada a la par de todos los atributos de la mujer fuerte, de fortaleza espiritual, que canta el Libro de los Proverbios; generosa, además, y caritativa, verdadero ángel tutelar de los menesterosos, cuya ejecutoria lucía como la más preciada joya, colgada al pecho sobre el vestido ceremonial. Y don Alfonso G. Conde, hijo de ilustre familia ovetense, de brillante carrera diplomática, joven cuya cultura corre parejas con la hidalguía de sus sentimientos, quien por sus cualidades ha sabido crear un círculo de amigos que le distinguen y le admiran y le aplauden como propios los triunfos en su carrera.

Habida cuenta, por tanto, de la categoría de los contrayentes, nada tiene de extraño que una hora antes del acto que había de tener lugar en la iglesia parroquial de San Juan el Real, estuviesen las calles de Uria y del Doctor Casal totalmente ocupadas por el público, por un público curioso y complacido, pues el santo vínculo del matrimonio tiene la virtud y la gracia de identificar a todo el mundo de sano corazón con la satisfacción íntima de los propios desposados. Es alegría que irradia, es gracia que se difunde y hace a todos partícipes de una misma ventura.

También el sol quiso obsequiar con su presencia el fausto acontecimiento, pues se mostró espléndido contribuyendo a que la concurrencia que deseaba asistir al desfile de los contrayentes e invitados fuese sencillamente extraordinaria.

Lugones, el simpático pueblo de Lugones, donde tan sinceros y efusivos cariños han sabido sembrar los señores de Tartière, ha

dado una nota tierna y robusta a la vez de adhesión ferviente y respetuosa. Lugones se ha desplazado en masa para venir a Oviedo. Para traer al pueblo hubo que montar doble servicio de tranvías, y era de ver al vecindario anhelante en las calles citadas de la capital, pugnando por colocarse en primera fila para contemplar a la señorita Lolina, como cariñosamente la llaman.

Un cuarto de hora antes de la ceremonia comenzaron a llegar a la iglesia los automóviles que conducían a los invitados, todos de irreprochable etiqueta, como correspondía a la solemnidad del acto y a la significación de las personas concurrentes.

La iglesia, y especialmente el altar mayor, estaban adornados con lujo y buen gusto, gracias a la mano de los señores del Río, que para tales menesteres son absolutamente indispensables.

Hermosas guirnales de flores naturales embellecían el templete del altar mayor y señalaban la ruta que a lo largo de la nave central debían recorrer los novios y la comitiva. Una hermosa alfombra blanca recorría la iglesia en toda su longitud e iba a morir en la escalinata frente al altar, donde se levantaban los reclinatorios de los novios y padrinos.

El resto del altar mayor estaba agradablemente dispuesto con palmeras de tiento, begonias y azucenas, el estandarte de la Sociedad de Socorros mutuos de Lugones y la bandera de la Sociedad de Obreros de la Fábrica de Santa Bárbara.

A las doce en punto entraron los novios en la iglesia, dejando atrás la estela de una nutrida salva de aplausos con que los recibió el público estacionado a la puerta del templo.

Venía en primer lugar la novia, toda gentileza y hermosura, del brazo de D. Pedro G. Conde, hermano del novio.

Lola Tartière vestía rico y elegantísimo traje de tísú de plata, calzada también con zapatos de tísú, y prendiendo desde la cabeza, coronada con diadema de azahar, largo manto de encaje de Bruselas, cuya cola conducían los

encantadores niños Maité Larrañaga y Emilín G. Conde, vestidos con traje de época.

Llevaba Lola un ramo de azucenas, e iba tranquila y sonriente, correspondiendo a los saludos del público que la felicitaba.

El padrino vestía el uniforme de Secretario de embajada, ostentando en el pecho los distintivos del Cuerpo y de su actuación como Jefe que fué de Gabinete diplomático.

Detrás venía el novio, también con el uniforme del Cuerpo diplomático, del brazo de la madrina, representada por la hermana de la Condesa de Santa Bárbara, doña Concha de las Alas Pumariño, de Caso de los Cobos.

La orquesta preludió una Marcha triunfal, y a sus vibrantes acordes llegaron novios, padrinos y testigos hasta el alta mayor.

Bendijo la unión el canónigo de S. I. C., M. I. señor don Maximiliano Arbolea, el cual dirigió una plática a los contrayentes.

Fué una plática sobria, sencilla y elocuente, salida del corazón, hondamente sentida y ajena a los lugares comunes tan corrientes en estos casos.

Habló el señor Arbolea del sentido augusto del sacramento del matrimonio, que requiere una preparación espiritual y elevada para contraerlo. Es el amor que identifica a los corazones y que luego consagra Dios; es la caridad, son las demás virtudes que hacen a los hombres buenos y dignos del gran sacramento, como lo llamó S. Pablo.

Tiene una evocación para el primer matrimonio que allá en los albores del mundo tuvo lugar ante la misma presencia del Creador. Habla de nuestra Religión que ha santificado el contrato matrimonial, y al santificarlo lo llenó de gracias espirituales.

En un hermoso párrafo ensalza las virtudes de la religión y recuerda la frase de Pascal en que dice que las virtudes religiosas tienen algo de luz y algo de sombra: de luz, que es suficiente para que todos podamos comprender y cumplir los preceptos divinos, y de sombras, para que séamos humildes y sea premiado el mérito de aceptarlas y sentirlas.

El fin del matrimonio, ya os he dicho—continuaba—es augusto: es amarse mutuamente y criar hijos para el cielo. Todas las religiones, todas las sociedades han revestido este acto de ceremonias, y ritos, algunos ridículos, si se quiere, pero que no dejan de tener un sentido simbólico y sincero. Para los cristianos tiene una significación solemne; es el sacramento instituido por Dios y santificado ante el altar, por tanto sagrado e indisoluble. Así pues—terminó—sed como los hierros candentes que suelda el hierro a golpes de martillo, y que una vez unidos, aunque enfríen ya no se separan jamás.

Terminadas las ceremonias rituales, el señor Arbolea celebró a continuación la misa de los desposados, ayudado por el párroco de S. Juan, don Pedro Gómez y clero adscrito a la parroquia.

Durante el santo sacrificio, el Orfeón ovetense cantó bellísimos motetes.

Firmaron como testigos, por parte de la novia, el general gobernador don Antonio Losada, que vestía de uniforme, marqués de Teverga, don Armando de las Alas Pumariño y don Tomás Botas. Por parte del novio don Bonifacio Menéndez Conde, don Emilio G. Conde, don Salvador Larrañaga y don Luis Llanes.

En representación del juzgado municipal actuó el letrado don José Laspra Solís.

Una vez terminados los actos religiosos, salieron los novios del brazo, seguidos del acompañamiento de padrinos e invitados, todos los cuales se dirigieron al chalet de los señores Condes de Santa Bárbara, donde recibieron las felicitaciones entusiastas de la comitiva.

En el espléndido comedor había

instalada una mesa de respeto en la que tomaron asiento los novios, situándose a su derecha, don Armando de las Alas Pumariño, doña Soledad Conde, viuda de García Corujedo y madre del novio, don Nicanor de las Alas Pumariño, doña Concha Pumariño, de Caso de los Cobos (don Luis). A su izquierda, la Condesa de Santa Bárbara, madre de la novia; don Pedro G. Conde, hermano del novio, y doña Mercedes de las Alas Pumariño, de Díaz Sánchez (don Gregorio).

En la cabecera fronterá estaba el Conde de Santa Bárbara de Lugones, que tenía a su derecha al general gobernador don Antonio Losada, don Maximiliano Arbolea, doña Dolores Menéndez Conde, de García y don Pedro Gomez párroco de San Juan. A su izquierda, el marqués de Teverga, marqués de la Vega de Anzo y ex-coronel de ingenieros don Bonifacio Menéndez Conde.

En las cabeceras de los extremos estaban doña María González-Muñoz de las Alas Pumariño (don Armando), don Emilio G. Conde, señorita Josefina de las Alas Pumariño y don Luis Caso de los Cobos.

En mesitas de cuatro personas, graciosamente distribuidas en el comedor, estaban el resto de invitados, cuyos nombres, a lo que recordamos, eran señoritas Carmina G. Conde, Sofía Caso de los Cobos, Lola S. Miguel, Carmina de las Alas Pumariño, Maruja Díaz Villamil, Josefina y Carmina Sarandeses y Carmina González Argüelles.

Señoras doña Teresa Conde, de Larrañaga (don Salvador), Lola Casares, de Caso de los Cobos, doña Mercedes de las Alas Pumariño, de Díaz Sánchez, doña María Barbón, de Botas (don Tomás), señora de García (don Manuel) y señora de Conde (don Emilio).

Señores don José Florez, don Adolfo Fernández Vega, don Luciano Barbón, don José Alvear, don Rafael y don Ramón Caso de los Cobos, don Luis Llanes, don José, don Carlos y don Víctor Tartière, don Gerardo Berjano, don Felipe Polo, don Valentín Barbón, don Francisco Argüelles, don Dionisio Muñoz de la Espada, don Gregorio Díaz Sánchez, don Eduardo Gómez Llera, don Aristides Fernández, don Rafael Sarandeses, don Juan Uria, don Manuel García, don José María García Guisasaola, don Ruperto Menéndez, Mr. Edmond Salomón, don Gil Nuño del Robledal, don Ramón Machimbarrena, don Ismael Fernández, don Julio Eguilaz, don Salvador Larrañaga, don José María Ladreda, don Leonardo Torres Polanco, don Alberto Paquet, don Tomás Botas, don Teodoro Jarrens, don José Laspra Solís, don Antonio Juan Onieva, don Horacio y don Ramón de las Alas Pumariño.

Todas las mesas estaban exornadas primorosamente con gran profusión de flores blancas traídas expresamente de Valencia, obsequio del personal del Banco Asturiano.

El Restaurant Campoamor sirvió un almuerzo digno de su fama, con arreglo al siguiente menú:

Entremeses variados.—Huevos Campoamor.—Vino Murrieta.—Filetes de lenguado a la Normanda. Langostinos dos salsas.—Vino Haut.—Sauternes Lacher.

Solomillo a la Perigord.—Espárragos.—Vino Chateau Lafitte. Pavipollos Asados.—Ensalada rusa a la Bella Vista.—Jamón en dulce con huevos hilados.—Vino del Rhin.

Postres: Helado Pratinet.—Tarta Real.—Dulce finos de Tournier. Frutas.—Quesos.—Vinos Champagne Pommery y Piper.

Café, licores y habanos.

CASA NATALIO
Impermeables ingleses



Lola Tartière y don Alfonso G. Conde, después de celebrada la ceremonia matrimonial

El menú venía dibujado en artísticos pergaminos, a cuya cabeza veía una L y una A enlazadas sobre fondo oro, y decoradas con motivos góticos, dibujos del laureado artista Eugenio Tamayo.

Durante el almuerzo, el sexteto que tan acertadamente dirige don Baldomero Fernández interpretó delicadas obras que merecieron calurosas aprobaciones de los comensales.

Como nota delicada y de buen gusto diremos que no hubo brindis al final de la comida. Esta transcurrió en medio de la satisfacción y deleite generales, y al final el Orfeón Ovetense, dirigido por don Fernando A. Isasi obsequió a los concurrentes con las obras más escogidas de su repertorio, entre las que se destacó un poutpourri de Aires asturianos que fué extraordinariamente aplaudido por la concurrencia.

Como en el Orfeón formaban

los «ases» de nuestros aires regionales, «Botón», «Cuchichi» y «Miranda», entonaron fogosas canciones asturianas que merecieron entusiastas ovaciones.

Luego los acordes del sexteto preludiaron los compases de una fox, y la juventud, que no deseaba otra cosa, convirtió la pieza contiguo al comedor en Salón de baile. Duró el baile hasta el anochecer, hora en que los novios, que habían estado obsequiados con todo el mundo, se trasladaron a la mansión que en Lugones poseen los Condes de Santa Bárbara.

En ella permanecerán unos días desde donde saldrán en automóvil para París y otras poblaciones del extranjero.

Deseámosles eterna luna de miel y toda suerte de felicidades que hacemos extensivas a sus distinguidas familias.

LOVELACE

El archiduque Eugenio

(POR TELÉFONO)

Un telegrama de San Sebastián dice que ha salido con dirección a Francia el archiduque Eugenio, acompañándole hasta Hendaya su augusta hermana la reina doña María Cristina.

Recepción del señor Moya

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En la Academia de Bellas Artes se ha celebrado el domingo el acto de recepción de don Juan Moya Vigoras.

Presidió el encargado del ministerio de Instrucción pública, señor Pérez Nieva.

Asistió numerosa concurrencia. Contestó al discurso de ingreso del Sr. Moya, el catedrático señor Zabala.

Mitín de la Juventud popular

(POR TELÉFONO)

Madrid.—La Juventud popular católica ha celebrado un mitin. Hablaron varios oradores, poniendo de relieve la importancia de dicha Asociación.

Atropellos de un automóvil

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En la Plaza de la Cebada se hallaba parado un carro de verduras cuando el automóvil número 127, del Centro Electrónico, conducido por Manuel Quijada Cárdenas, debido a un falso viraje, chocó contra el carro, arrollando a una mujer que pasaba por las proximidades.

También resultaron heridos otra mujer y el carretero.

Una de las mulas resultó herida de gravedad.

El público se amotinó, interviniendo fuerzas de Seguridad, que evitaron que el auto fuera quemado.

El Hospicio de Aranjuez

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En la Diputación provincial se ha dicho hoy que la visita de inspección girada al Hospicio de Aranjuez ha obedecido a la denuncia formulada por el pueblo.

La denuncia ha sido comprobada.

Redacción de «La Voz de Asturias»
Apartado núm. 29



La bellísima señorita Lola Tartière, hija de los Condes de Santa Bárbara

NOTICIAS TELEFONICAS

ANTE EL NUEVO RÉGIMEN TRIUNFANTE

El Directorio aprueba un proyecto sobre los jueces y fiscales municipales

Y una Real orden aclaratoria del decreto llamado de incompatibilidades.

Despachando

Esta mañana despacharon con Primo de Rivera en el ministerio de la Guerra, el general Martínez Anido y el señor Illana.

Visitas

Visitaron al jefe del Directorio el capitán general interino de Cataluña y el exgobernador de Alicante don José Alvarez.

Por la tarde recibió al embajador de Francia que iba a despedirse y presentar al diplomático que le sustituirá durante su ausencia.

Llega el Rey a Madrid

A las once treinta llegó el Rey a Madrid.

A la estación acudieron a recibirle el presidente del Directorio, los generales Arlegui y Martínez Anido, el duque de Tetuán y otras personalidades.

A la entrada de Palacio fué recibido por los jefes palatinos, general Milans del Bosch y el jefe de Alabarderos.

Poco después de su llegada, entró en la regia mansión el general Primo de Rivera, que iba acompañado de los generales Martínez Anido y Barrera.

Esos le dejaron a la puerta. Después de conferenciar con el Rey Primo de Rivera se dirigió a la Presidencia, negándose a hacer toda clase de manifestaciones.

Información oficial

Un incendio

Según telegrafían de Logroño el alcalde de Alfaro da cuenta de haberse producido un incendio en el monte Yerga, entre los barrancos de Valverde y Valdearañón.

Acudió el Gobernador con fuerzas, que procedieron a los trabajos de extinción.

Terremoto

Huelva.—Según comunica el alcalde de Villa Real de Geran, el día 25 a las diez de la mañana, se sintió un fuerte terremoto que duró unos diez segundos.

Llega D. Alfonso a Sitges

En la Presidencia se ha recibido un telegrama dando cuenta de la llegada a Sitges del infante don Alfonso.

Antes de inaugurar el autódromo, visitó Arenys del Mar.

Más detenciones

A consecuencia de las investigaciones practicadas por los delegados gubernativos en el Ayuntamiento de Cervera, han sido puestos a disposición del Juzgado, el diputado provincial Xueba, el exalcalde Pedro Batall, el secretario y el depositario.

Imprudencia

Soria.—Por una imprudencia de su dueño volcó una vagoneta llena de viajeros.

Resultaron varios de ellos heridos. El autor fué detenido.

Confirmando una denuncia

Madrid.—En la Presidencia estuvo hoy el denunciante de la provincia de Almería para ratificarse en su denuncia.

Dijo a los periodistas que el Estado había pagado más de trescientas mil pesetas de dietas en la comisión de diez y seis personas que debían estudiar determinadas irregularidades municipales.

El denunciante viene hoy a ampliar su denuncia.

La censura

Hablando con los periodistas el jefe del gabinete de censura, dijo que por exceso de trabajo ejercerá

PIELES

Tiene el depósito de la fábrica importante
Almacenes: "Blanco y Negro"

su misión de dos de la tarde a seis.

Rogó también que hicieran público a las directores de revistas y semanarios envíen los originales independientemente de estas horas.

La Reina en el Sanatorio de Humera

A las once y cuarto de la mañana, la Reina llegó en automóvil al Sanatorio antituberculoso de Humera, acompañada de su dama de honor señorita Carmen García.

Le recibieron en el establecimiento la condesa de Romanones, duquesa de San Carlos, doctor Montenegro y el personal sanitario.

La reina visitó las dependencias, conversando con los enfermos. Se interesó por las obras del nuevo pabellón que se está construyendo.

Los delegados gubernativos

El diario oficial del ministerio de la Guerra publica las instrucciones que han de tenerse en cuenta para el nombramiento de delegados gubernativos que inspeccionen la marcha de los Ayuntamientos.

Para los reclutas de 1923

En la Presidencia se ha facilitado una nota, diciendo que los reclutas del cupo a filas del reemplazo de 1923 que deseen acogerse a los preceptos de los decretos de 24 de Abril y 11 de Octubre de 1920, 2 de Agosto de 1922 y de Septiembre de 1923, lo soliciten mediante instancia a la caja de reclutas, dirigida al jefe del cuerpo donde deseen prestar sus servicios, consignando si tienen oficio para servir en los cuerpos siguientes:

- Brigada obrera topográfica.
- Batallón de radiografía de campaña.
- Centro Electrotécnico.
- Servicios de aviación y aerostación.
- Compañía de ingenieros.
- Los fondos de la Matritense

El conde de Coello de Portugal ha visitado, rogándonos recogeramos una carta publicada ayer en «A B C», en la que el presidente de la Matritense de Caridad decía que jamás siendo ministro había cobrado dinero alguno de dicha Asociación.

Como nosotros dimos el nombre del conde de Coello entre los que se decían había recibido dinero, trasladamos a ese periódico el ruego de dicho exministro de Gobernación.

Disposiciones de la «Gaceta»

Publica la firma del sábado concediendo la trasferencia de 15000 pesetas del presupuesto de Instrucción, a un nuevo capítulo para cubrir los gastos del homenaje a los marinos de Santiago y Cavite.

Protesta de los ingenieros de minas

Esta tarde se ha presentado en la Presidencia una comisión del Cuerpo de ingenieros de minas, siendo inmediatamente recibida por el general Primo de Rivera.

Los visitantes iban a protestar contra la coacción colectiva que representaba la reunión celebrada esta tarde, sin fijar el objeto de la misma, acerca de la visita de inspección a las minas de Almadén.

Dicen los comisionados que esa reunión haría aparecer el cuerpo de ingenieros de minas en actitud contraria a las órdenes del Directorio.

La nota del Directorio

La nota facilitada esta tarde después de la reunión del Directorio dice así:

«En la reunión de esta tarde mereció en principio la aprobación del Directorio, un proyecto de decreto referente a la modificación de la ley de justicia municipal vigente, que afecta a la organización de los Tribunales y al nombramiento de jueces y fiscales municipales.

Se examinó también un proyecto de Real orden aclarando algunos puntos del decreto llamado de incompatibilidades que, sin modificarlo en lo más mínimo, determina su interpretación, sujetándola a su espíritu y su letra.

Sociedad Cooperativa

La Sociedad Cooperativa denominada «Ciudad Jardín», de Bilbao, ha enviado al Directorio un espresivo saludo con motivo de la primera piedra de sus casas baratas.

Interesa del Directorio se haga intérprete de los anhelos de la Sociedad cerca de los Reyes, para que asistan a la inauguración de esta barriada.

Visitas

El general Primo de Rivera ha recibido a una comisión de navieros de la Coruña.

También recibió la visita del ministro de Austria, general Borbón, Lopez Ferrer y al naviero sevillano marqués de Ibarra.

Los veterinarios

Una comisión de la Unión Nacional de Veterinarios y del Colegio oficial del mismo nombre, estuvo en la Presidencia, entregando al marqués de Estella un proyecto de reorganización de los servicios.

El general Primo de Rivera prometió someter a un detenido estudio el aludido proyecto.

Saludos al Directorio

El Alcalde de Ciudad Real, en nombre de la población, ha dirigido un saludo al Directorio.

En idéntico sentido ha telegrafiado el director de la Academia de Toledo con motivo de celebrar la jura de la bandera los nuevos alumnos.

Los recibirá el Rey

Los representantes de las Diputaciones interesadas en la construcción del ferrocarril Ontaneda

Para los difuntos y Todos los Santos

Faroles, Candeleros, Coronas, Pensamientos de raso y terciopelo. Lazos con dedicatorias y demás adornos de Cementerio

Nueva Empresa Funeraria

Gumersindo Gómez

Agencia: San Antonio, 13.-Tel. 658
Servicio permanente

Calatayud serán recibidos en audiencia por el Rey.

Comisiones investigadoras

Han quedado constituidas seis de las comisiones investigadoras de la contabilidad de las Empresas ferroviarias, las cuales tendrán su residencia en Madrid.

Los guarda-forestales

El general Mayendía ha recibido a una comisión de guarda-forestales, que piden que se les considere como empleados del Estado.

Además solicitan permiso para hacer uso de las armas contra los que atenten a la propiedad.

Los ferroviarios despedidos

Una comisión de ferroviarios despedidos con ocasión de la huelga de 1917, readmitidos nuevamente y despedidos ahora con motivo de la denuncia de un compañero que no ha sido readmitido, ha visitado al coronel Gil Clemente para pedirle que gestione su nuevo ingreso, pues estiman que se ha cometido con ellos una arbitrariedad.

Para depurar responsabilidades

Para depurar responsabilidades en la Dirección general de Prisiones, el Directorio ha nombrado instructor del expediente que pro-

DROGUERIAS BRAGA

Casa Central: Arguelles, 8. Sucursal: Urdía, 22. Tel. 4-31

Drogas industriales y medicinales, papeles pintados, pinturas, barnices cristales, material eléctrico, perfumería nacional y extranjera, aparatos de acetileno, brochas, cepillos, pinceles, ortopedia, algodónes y gasas.

Artículos fotográficos, productos Kodak

CASA NATALIO

Impermeables ingleses

Gabanes e Impermeables

«Zambrene»

y otras marcas Ingleses.

Desde 145 pesetas

Camisería Inglesa

Urdía, 34

CAMAS de madera

con colchón metálico

á 40 pesetas!

CASA TUERO CIMADEVILLA, 19

OVIEDO

LA ITALIANA

Elabora las mejores Galletas

Silla del Rey Teléfono 15-38

Vicente Rodríguez e Hijo

YA LLEGÓ

el frío, y contra éste hay

que preservarse, com-

prando Mantas de lana

en «EL PARAISO»

PRECIO POR

| Goque de la Fábrica de Gas | 40 KILOGRAMOS | | 1.000 KILOGRAMOS | |
|-----------------------------|------------------------|--|------------------------|--|
| | En fábrica sin envasar | A domicilio en Oviedo (casco de población) | En fábrica sin envasar | A domicilio en Oviedo (casco de población) |
| | Pesetas | Pesetas | Pesetas | Pesetas |
| Grueso | 2,25 | 2,50 | 55,00 | 60,00 |
| Granceado (menudo) .. | 2,75 | 3,00 | 67,50 | 72,50 |
| Polvo | 0,60 | 1,00 | 15,00 | — |
| Por cada envase no devuelto | — | 1,00 | — | 1,00 |

Teléfono núm. 1 Sociedad Popular Ovetense

ceda al magistrado del Tribunal Supremo don Marcelino González Ruiz.

Se ha ordenado la instrucción del expediente en vista de las denuncias graves que se han presentado.

Pidiendo millones

El alcalde de Madrid, señor Alcócer, ha manifestado que ha hecho una visita al encargado de Fomento para pedirle la concesión de un crédito de siete millones de pesetas con destino a la pavimentación de Madrid.

En estas obras se emplearán cerca de dos mil obreros.

También ha visitado al encargado de Hacienda, señor Illana, para pedirle que las Sociedades

anónimas tributen al Ayuntamiento.

También le habló de la necesidad de establecer un tributo sobre las apuestas en el Frontón, pues se cruzan crecidas cantidades.

También le ha comunicado que en la reunión celebrada por el Instituto de Reformas Sociales, se ha aprobado la jornada de ocho horas para los dependientes de vinos.

El acuerdo se pondrá en vigor inmediatamente.

Se abrirán las tabernas a las ocho de la mañana y se cerrarán a las ocho de la noche, concediendo dos horas de descanso a los dependientes.

Mundo deportivo

Información nacional

Se inaugura el autódromo de Sitges

(POR TELÉFONO)

Las obras y la concurrencia

Barcelona.—La inauguración del autódromo de Sitges constituyó el acontecimiento deportivo más grande de los habidos en España.

Para dar idea de la magnitud de la obra llevada a cabo, baste decir que se gastaron en ella cuatro millones de pesetas y que aún se calcula falten otros dos para terminarla.

El autódromo ocupa más de un millón de metros cuadrados, teniendo la pista dos mil metros de circuito para automóviles y motos.

La concurrencia que asistió a la inauguración fué enorme. Los trenes especiales llegaron abarrotados. Suspendiéronse algunos a causa del mal tiempo, pero luego despejó el cielo, animándose aún más el desfile de espectadores.

Llega el infante D. Alfonso

En el exprés llegó el infante don Alfonso, acompañado desde San Vicente por el general-gobernador y jefe de policía.

En la estación le esperaban las autoridades, fuerzas encargadas de rendir los honores de ordenanza, los embajadores de Inglaterra, Estados Unidos y ministros de todos los países.

Después de desayunar, trasladó al autódromo, en el cual se había improvisado un altar.

Bendición e inauguración

Actuó de oficiante el vicario capitular.

Inmediatamente después de bendecidas las obras, el infante D. Alfonso ocupó el coche-piloto, conducido por el jefe de campo, dió vuelta circuito, siguiéndole otros, ocupados por las autoridades, embajadores y personalidades.

En cuanto el infante D. Alfonso ocupó su tribuna, dióse salida a los coches de dos litros de cilindrada.

El primer premio de esta prueba era de cincuenta mil pesetas. El segundo, veinte mil. El tercero, diez mil, y el cuarto, cinco mil. Todos ellos comprendían además una copa.

Los demás hasta ocho, eran de tres mil.

Se clasificó en primer lugar

«El Mundo»

Almacén de últimas novedades Creaciones de la moda

MONTES

SASTRERIA

CIMADEVILLA, 34

A. Divo, pilotando coche Sum-

bean. Suspendióse la carrera de motocicletas hasta el próximo sábado.

Futbol campeonato español

En Madrid

De la serie A lucharon el domingo el Madrid y el Athletic, en el campo del primero.

Correspondió la victoria al Madrid por dos tantos a uno. En la serie B jugaron Stadium y Zapadores. Ganó el primero por cuatro a cero.

En partido amistoso el Cultural triunfó sobre el Patria por igual diferencia que el anterior.

En Barcelona

En el campo del Barcelona lucharon este equipo y el Español. Triunfó el Barcelona por dos a cero.

El Europa venció al Sabadel por cinco a tres.

El Unión de Sans y el Martinene empataron a cuatro.

En el campeonato de la serie B., el Sarrasa venció al Júpiter por dos a uno; el Avencal Athletic de Sabadel por tres a unos; y el Gracia al Badalona por igual puntuación.

En Bilbao

En la serie A el Athletic triunfó del Baracaldo por la pequeña diferencia de uno a cero.

El Arenas y el Erandio empataron a cero.

En San Sebastián

La Real Sociedad jugó con el Esperanza, ganándole por tres a cero.

Cádiz

En partido de campeonato el Real Betis venció al Español de Cádiz por tres a uno.

Otros partidos

Castellón.—Lucharon el domingo los equipos de la serie B Cataluña y Cervantes.

Quedaron empatados a uno, teniendo que suspenderse el encuentro por el escándalo promovido al pitar el árbitro un penalty que se estimaba injusto.

Valencia.—El Gimnástico ganó al Deportivo de Castellón por uno a cero.

OPOSICIONES A ESCUELAS

Academia preparatoria

Colegio San Luis

Sta. Susana 6 OVIEDO

ZARAGOZA Palace-Hotel

Pensión desde 12 pesetas

Agua corriente, caliente y fría

DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

Cartagena.—El Cartagena triunfó por cuatro a cero sobre el Gigante.

Málaga.—Unión Deportivo empató a dos tantos con el Real Jaén.

Almería.—El Balompíe Almeriense venció por cinco a uno al Athletic.

Alicante.—El Athletic de Valencia ganó al Deportivo de la localidad por cuatro a cero.

Granada.—El partido entre el Cádiz y el Español hubo de suspenderse a los quince minutos, a causa del mal tiempo.

Haro.—El Unión de Bilbao jugó con el Hato Sport. Ganó éste por cuatro a cero.

Sagunto.—El Benlúire empató a cero con el Saguntino.

Atletismo
Carrera pedestre
Madrid.—En la carretera de la Coruña celebró la prueba anunciada de los cinco kilómetros. Clasificó en primer lugar Salvador Martínez, que hizo el recorrido en 17 minutos, 32 segundos y un quinto.

El segundo puesto lo ocupó José Carrero, y el tercero Valentin Fernández.

Ciclismo
En la Castellana
En la carrera ciclista celebrada hoy sobre el recorrido Castellana-

San Agustín (65 kms.) la clasificación fué la siguiente:
Tercera categoría.—Telmo García, que hizo el recorrido en dos horas, seis minutos y dos segundos.

Segunda categoría.—Gerardo Molina, en dos horas quince minutos y dieciséis segundos.

Primera categoría.—Guillermo Patón, en dos horas, veinticuatro minutos y cincuenta y seis segundos.

En Santander
En Torrelavega jugaron un partido de campeonato serie A el Unión Montañesa, de Santander y la Real Sociedad Gimnástica de la localidad.

El partido resultó muy igualado, marcando dos tantos el Unión durante el primer tiempo y dos la Gimnástica en el segundo.

En la serie B, el Barreda y el Eclipse empataron a dos tantos en Miramar; y el Reinoso y el Muriedas a cero, en el campo del primero.

En el Sardinero, el New-Racing fué vencido por el Guarnizo mediante la formidable patiza de cinco a uno. La sorpresa en los entusiastas fué grande.

Por la tarde jugaron en partido amistoso el Racing y el Sestao, ganando éste por tres a uno.

La sorpresa fué aún mayor que por la mañana.

Palacio de moda

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Ayer se inauguró en el Palacio de Hielo, el segundo Palacio de moda.

UNA ESTAFA IMPORTANTE

(POR TELÉFONO)

Valencia.—El Juzgado del distrito de San Vicente, instruye diligencias relacionadas con una estafa importante en una casa comercial.

De un proceso por asesinato

(POR TELÉFONO)

Valencia.—La policía ha practicado una detención relacionada con un ruidoso proceso por asesinato y cuyos supuestos autores fueron absueltos.

Parece que se abrirá nuevo proceso.

Accidente ferroviario

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El correo de Galicia ascendente ha chocado en la estación de Santa María, próxima a El Escorial, con una máquina de maniobras. No han ocurrido desgracias.

Subastas suspendidas

(POR TELÉFONO)

El gobernador civil de Madrid ha ordenado la suspensión de las dos subastas del adquinado de Madrid, que importan seis millones de pesetas.

Obedece la suspensión a haberse observado anomalías en el pliego de condiciones de las subastas.

Irregularidades en los Ayuntamientos

(POR TELÉFONO)

En Palencia

Continúa la campaña contra los Ayuntamientos.

Se ha instruido expediente a diecisiete concejales del Ayuntamiento de Paredes de Nava, quedando aquéllos a disposición del Juzgado.

En Alicante

En Altea ha sido puesto en libertad el expresidente de la Diputación Sr. Benito, pero poco después era detenido nuevamente.

El Sr. Benito sufrió un ataque de nervios, encontrándose gravemente enfermo.

En Madrid

Ayer ingresaron en la cárcel de Madrid varios exconcejales del Ayuntamiento de Fuencarral, a consecuencia de la visita de inspección allí realizada.

Alcalde encarcelado

A consecuencia de la visita de inspección al Ayuntamiento de Beruete, ha sido detenido y encarcelado el Alcalde.

En Cádiz

Con motivo de la visita de inspección realizada en Alcalá de los Gazules, se ha pasado al Juzgado el tanto de culpa contra el exalcalde Antonio Díaz, acusado de estafa, y el depositario pagador.

El segundo ha huido. Le busca la guardia civil.

En Prado del Rey han sido detenidos un exalcalde y el teniente de alcalde Ricardo Orgaz.

En Tuy

A consecuencia de la inspección realizada en el Ayuntamiento han sido detenidos varios funcionarios.

En Almedralejo

Han ingresado en la cárcel el exalcalde Servando Menendez y el contador de fondos municipales.

En Logroño

Con motivo de la visita de inspección al Ayuntamiento de Forera se ha ordenado la detención del secretario, cuyo paradero se ignora.

LA ITALIANA
Los mejores CHOCOLATES
Silla del Rey Teléfono 15-38
Vicente Rodríguez e Hijo

España en Marruecos

(POR TELÉFONO)

Co comunicado oficial

En el ministerio de la Guerra se ha facilitado el siguiente:

Zona oriental.—Hoy se llevó un convoy de agua y municiones a las posiciones altas de Tizzi-Assa.

Una columna de Tiferit ha practicado un reconocimiento en Azip de Midar, durante el cual el alférez de ametralladoras de Albuera, Francisco Ojedón se cayó del caballo que montaba, fracturándose el húmero derecho.

Pronóstico menos grave.

Hoy se procedió a desmantelar las posiciones de Sidi Mehtar y Simigat bajo.

Según confidencias, a consecuencia de la explosión de días pasados en el frente de Tizzi-Assa resultaron muertos tres indígenas y heridos seis.

La aviación ha reconocido el frente de Tizzi Assa y el valle de Kebar, bombardeando los poblados de Amesan Axdir, Ayt y Mestisen, arrojando 16 bombas.

Zona occidental.—Sin novedad.

Soldado herido

Melilla.—En acto de servicio ha resultado herido el soldado del Parque de Artillería Tiburcio Bernardo.

Sobre grupos enemigos

Melilla.—La Plaza de Alhucemas hizo fuego sobre grupos enemigos en el campo de Axdir.

Las posiciones de Buhafora, Loma Roja y Benitez, hicieron fuego sobre grupos rebeldes, dispersándolos.

El enemigo tiroteó el Peñón de Vélez.

Un escrito sobre la enseñanza

Granada.—La Facultad de Letras de esta Universidad ha acordado dirigir un escrito al Directorio, exponiéndole su opinión sobre la organización de los estudios de Letras en España.

Estiman que debe darse a la enseñanza un sentido especial.

Desde Barcelona

De un robo de alhajas
La policía ha detenido a Teresa Sabater y Joaquín Viu, que hace tiempo robaron alhajas por valor de 19.000 pesetas, habiendo huido a Francia.

Por delito de cohecho
Como resultado del sumario abierto por un supuesto delito de cohecho contra los agentes de policía Molina y Sandi y el inspector Alber, los dos primeros han sido puestos en libertad.

Al inspector se le levantó la comunicación.

La réplica de Bastos
El Sr. Bastos, que se encuentra en Barcelona, ha dirigido un telegrama a la Prensa de Madrid, en el que dice que enterado de la denuncia del exdiputado March, contra su gestión en la Tabacalera, no puede contestar debidamente por no poder consultar al Consejo de administración.

Notas de Santander

Asociación de Caridad
Ha celebrado una reunión el Consejo de la Asociación de Caridad.

Asistieron por primera vez el general gobernador y el alcalde.

El tesorero, señor del Campo, dió cuenta del estado de la Asociación, haciendo notar que los ingresos habían disminuido mucho con relación a los años anteriores. Esto se debe en gran parte a que el Ayuntamiento adeuda una cantidad superior a 20.000 pesetas.

En una conversación sostenida, después de la reunión, por el alcalde con un periodista, aquél dijo que la cantidad consignada como subvención a la Asociación figura en el presupuesto como voluntaria, y como tal solo debe abonarse después de cubiertas las otras obligatorias.

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

| | AYER | HOY |
|--------------------------------|---------|---------|
| | Pesetas | Pesetas |
| Interior, 4 por 100..... | 69,80 | 70,00 |
| Exterior, 4 por 100..... | 85,00 | 84,10 |
| Atzble., 4 por 100..... | 86,00 | 85,00 |
| Id., 5 por 100, ant.º..... | 95,00 | 94,25 |
| Id., 1917..... | 94,60 | 94,25 |
| O. del T., 5 por 100, 6 m..... | 101,20 | 101,25 |
| Id. id., a dos años..... | — | — |
| Id. id., a tres meses..... | — | — |
| Id. id., a dos años, nvas..... | 101,90 | 102,55 |
| C. H. E., 4 por 100..... | 90,50 | 90,50 |
| Id., 5 por 100..... | 99,20 | 99,25 |
| Id., 6 por 100..... | 110,00 | 109,90 |
| Banco de España..... | 570,00 | 568,00 |
| Id. Hipotecario..... | — | 256,00 |
| Id. Hipo. Americano..... | — | 173,00 |
| Id. Español Crédito..... | 146,00 | — |
| Id. Español Río Plata..... | 220,00 | 218,00 |
| Arrendataría de Tabacos..... | 243,00 | 240,00 |
| Unión Española Explosivos..... | — | 350,00 |
| Azucareras, preferentes..... | 86,50 | 88,00 |
| Id. ordinarias..... | — | 34,75 |
| Duro-Felguera..... | — | — |
| M. Z. A..... | 290,00 | 282,00 |
| Norte de España..... | 298,00 | 292,00 |
| Mtplmo. Alfonso XIII..... | 208,00 | 200,00 |

Téngalo presente para cuando necesite, que en "EL PARAISO" encontrará el mayor surtido en Gabanes y Cortes de Traje.

DESDE BILBAO

(POR TELÉFONO)

Los panaderos

En la tarde del domingo han comparecido ante el juez los catorce panaderos a quienes se acusa de constituir una Sociedad clandestina para imponer multas a los que bajaran el precio del pan.

Se han ratificado en sus primeras declaraciones.

Casas baratas

Se ha celebrado el acto de colocación de la primera piedra en el grupo de casas baratas que se construyen en la Ciudad-Jardín. Asistieron las autoridades.

Centros clausurados

Han sido clausurados los centros de la Juventud Vasca, Sociedad nacionalista y centro nacionalista de Baracaldo.

La emigración clandestina

(POR TELÉFONO)

El Ferrol.—El cabo de la benemérita del puesto de Somoza ha remitido al Juzgado un atestado contra el secretario del Ayuntamiento de Meoche, Baldomero Fernández, que se dedicaba a la emigración clandestina.

Mitin sanitario

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Ayer mañana, bajo la presidencia de «Azorín», se cele-

NOTICIAS DE ÚLTIMA HORA

Hallazgo de bombas en Barcelona

Los detenidos en Murcia
Murcia.—Ha sido abierto proceso para castigar a los autores de uno de los muchos alarmantes rumores que circulan.

Se ha habilitado un local en el cuartel de artillería para los detenidos a consecuencia de las inspecciones administrativas.

Dicen de Cartagena que ha sido puesto en libertad bajo fianza el famoso Bruno.

También sido puesto en libertad el exalcalde de Yecla, Polo.

En la casa del exalcalde Yecla fué sorprendida una reunión clandestina, procediéndose a la detención de cuatro individuos.

Concejales suspendidos
Valencia.—El alcalde ha recibido una comunicación del gobernador de haber sido decretada la suspensión de los once concejales que quedaban del anterior Ayuntamiento, de los cuales cuatro son republicanos, dos romanonistas, dos conservadores y tres carlistas.

La suspensión obedece a la infracción por parte de dichos concejales del proyecto de alcantarillado de la ciudad.

También ha sido decretada la suspensión del administrador del Hospital.

Encarcelados
Logroño.—En el pueblo de Cabañas han sido encarcelados el exalcalde Aniceto Fernandez y el secretario.

Hallazgo de bombas
Barcelona.—En el Gobierno civil se ha facilitado una nota de la Jefatura de policía en que se dice que al pasar frente al fielado de La Bordela un muchacho de unos diez y seis años, al que acompañaban otros dos jóvenes, el primero de los cuales llevaba una cesta, los consumidores, sospechando del contenido de la cesta, procedió a su registro, en cuyo momento se dieron a la fuga los citados muchachos.

La cesta contenía una bomba cilíndrica descargada, otras dos en forma de pifa también descargadas, cuatro remaches, tres bombas cargadas, dos paquetes de pólvora mojada, dos medios moldes y dos moldes completos.

La policía busca activamente a los tres jovencitos.

Por los mercados
Precios para hoy en la «Pescadería Cantábrica».

Merluza superior de Gijón, sin hueso, 5.
Idem cola de un kilo, 4,75.
Idem idem medio kilo, 2,25.
Pescadilla superior, 2.
Idem buena, 1,50.
Idem de enrosca, 1 y 1,25.
Lenguados superiores, 2,25.
Idem buenos, 2.
Idem de ración, 1,25.
Salmón americano, 3.
Besugo del pinchu, 2,25.
Pancho del candil (de ración), 0,30.
Calamares de rellenar, 1.
Cabezas de merluza 0,20 0,30 y 0,30.
A partir de mañana, se venderán almejas superiores a 2 pesetas kilo.

Esta casa, Pescadería Cantábrica, es la pescadería de tasa, pues nadie compite con sus precios.

La merluza de primera, de gran altura, y muy fresca, por piezas, para hoteles, fondas, restaurantes, casas de huéspedes, de comidas, de viajeros, Colegios y Conventos, a 4; y todos los demás pescados y mariscos con un descuento del 10 por 100, sirviéndose los pedidos a domicilio.

Esta casa, «Pescadería Cantábrica», cuenta con dos botones para llevar a domicilio cuantos encargos se confíen a la misma.

Bonard Law, enfermo

Discurso del jefe del Gobierno francés

Se entregan los revolucionarios griegos

(POR TELÉFONO)
Enfermo
Londres.—Bonard Law se halla enfermo, viéndose obligado a guardar cama.

Discurso de Poincaré
París.—El jefe del Gobierno M. Poincaré pronunció ayer un discurso en Sampigny, diciendo que la ocupación del Ruhr demuestra que Alemania no necesita para vivir del carbón de esa cuenta.

Por consiguiente la ocupación no es una para que no pague. Aseguro que Francia es agena en absoluto al movimiento separatista.

Negociaciones fracasadas
Eusseldorf.—Han fracasado nuevamente las negociaciones, que los industriales del Ruhr sostenían con las autoridades franco-belgas.

Cierre de minas
Essen.—De 57 minas de carbón de esta zona han sido cerradas 53.

Batiendo el record
París.—El zeppelin alemán recibido por Francia como indemnización de guerra, ha batido el record de velocidad de Tolón a Roma.

Gobernador de Africa
Londres.—El hermano menor de la Reina será nombrado gobernador del Africa del Sur.

La situación en Grecia
Atenas.—El coronel revolucionario Xiras ha logrado huir a Servia.

Los padres de los de cuota
(POR TELÉFONO)
Se reúnen en Junta general
Madrid.—Ha celebrado Junta general la Asociación de padres y tutores de soldados de cuota.

Acordaron que una comisión visite al general Primo de Rivera, a fin de hacerle presente la petición formulada por dicha Asociación, de que o se cumple la ley del servicio militar vigente, o se derogue. Pues ese es el único medio de que las familias sepan a que atenerse.

Después de esta visita, se convocará a una asamblea general en Madrid, que será preparatoria de un mitin monstruo, en cuyas reuniones se acordarán las medidas conducentes a resolver definitivamente el asunto.

Robo de alhajas
(POR TELÉFONO)
Madrid.—Teresa Rodríguez Corbelle ha presentado una denuncia en la Comisaría del distrito, diciendo que en el hotel, donde se hospedaba le han robado un bolso de mano con alhajas valoradas en más de dieciocho mil pesetas.

Elecciones
París.—Las elecciones generales se celebrarán en 1.º de Abril.

El hambre de los renanos
Colonia.—El arzobispo ha dirigido un llamamiento a los renanos para que acudan a remediar el hambre que amenaza a los habitantes de la región renana.

Submarino hundido
Grashugton.—En el Atlántico, en el canal de Panamá, se ha hundido ayer el submarino yanqui número 95.

Se ignoran las causas.
Se cree que pereció la tripulación.

Condenados a muerte
Hamburgo.—Se ha visto la causa contra los comunistas complicados en la última revuelta.

Se les acusaba del delito de alta traición.

Unos han sido condenados a muerte y otros a varios años de presidio.

El total de muertos en las últimas luchas ha sido de 68, de ellos 14 policías.

Aniversario
Roma.—Han comenzado en toda Italia las fiestas del aniversario del avance de los fascistas sobre Roma.

Dimisión retirada
La Haya.—A instancias de la Reina, el Gobierno ha retirado la dimisión.

La nueva casa de «La Libertad»
(POR TELÉFONO)
Madrid.—Ayer se inauguró oficialmente la nueva casa de «La Libertad», que es la antigua de «El País», en la calle de la Madera.

La concurrencia fué numerosa y selecta.

El personal de la Casa aplaudió al director Sr. Oteyza.

Los detenidos en Murcia
Murcia.—Ha sido abierto proceso para castigar a los autores de uno de los muchos alarmantes rumores que circulan.

También sido puesto en libertad el exalcalde de Yecla, Polo.
En la casa del exalcalde Yecla fué sorprendida una reunión clandestina, procediéndose a la detención de cuatro individuos.

Concejales suspendidos
Valencia.—El alcalde ha recibido una comunicación del gobernador de haber sido decretada la suspensión de los once concejales que quedaban del anterior Ayuntamiento, de los cuales cuatro son republicanos, dos romanonistas, dos conservadores y tres carlistas.

INFORMACIONES DE LA REGION

“LA VOZ” EN GIJON

INFORMACION

Nombramiento de juez especial en el asunto del carbón. Los hidroaviones.—Otras noticias.

El asunto del carbón de tasa
El digno juez de instrucción de Occidente, don Emilio Gómez, recibió un oficio de la Sala de Gobierno de la Audiencia nombrándole juez especial para depurar las responsabilidades que puedan deducirse con motivo del asunto relacionado con el supuesto fraude en el reparto del carbón de tasa.

En el citado oficio se dice que se toma esa determinación por las numerosas denuncias que se vienen recibiendo de Gijón y por ser criterio del Directorio intervenir rápidamente en cuantos asuntos oñezcan duda respecto a la normalidad administrativa.

Atropellados por dos motos
En la Casa de Socorro fué curado ayer José García, de 40 años, vecino de Pumarín, que fué alcanzado por una moto en dicha barriada, recibiendo fuertes contusiones en la cadera y codo izquierdos y en la región torácica del mismo lado; pronóstico leve.

La moto es la núm. 1.088-O.

También fué curado de contusiones leves, en la pierna izquierda, Manuel González, de 19 años, vecino de Sotiello, arrollado por otra moto en Porceyo.

Los hidroaviones
Durante la mañana de ayer hicieron vuelos, con pasajeros, los hidroaviones que se encuentran en el Musel.

Algunos de esos vuelos fueron hechos a escasa altura, rozando casi los tejados de las casas, lo cual es prueba evidente de la seguridad de los aparatos y del dominio de los pilotos.

El servicio de tranvías
La Alcaldía, recogiendo las protestas y denuncias que casi a diario se vienen formulando contra la Compañía de Tranvías, multó en 25 pesetas a dicha empresa, porque en la parada discrecional que existe en la calle de Uria, uno de los vehículos de la línea de Somió no paró el tiempo suficiente para que montasen y se apeasen algunos viajeros.

Los teléfonos urbanos
Por la Alcaldía se negó la autorización que solicitaba la Empre-

sa de teléfonos urbanos para colocar tres postes de madera en la calle de Covadonga en sustitución de los derribados por una camioneta el sábado último.

El Alcalde exige que se coloquen postes de hierro.

Visita de inspección
En la mañana de ayer los vocales de la comisión de Instrucción pública señores García Rendueles y Fernández (don Faustino), acompañados del arquitecto y del inspector de Sanidad, giraron visitas de inspección a las Escuelas de Pumarín, Veriña y Musel que serán incorporados en breve al Estado.

Dando gracias
La viuda del exconcejal don Claudio Alonso (q. e. p. d.) envió una carta al Alcalde dando gracias por el testimonio de pésame que le envió la Corporación.

Expuestas al público
Ayer quedaron al público las cuentas generales correspondientes a los ejercicios 1921-22 y 1922-23 para que cualquier vecino que lo estime conveniente formule las reclamaciones que estime convenientes.

Una queja
El maestro de la Escuela de Llano ha dado cuenta a la Alcaldía de que dicha Escuela se encuentra sin alumbrado por haber sido cortada la acometida.

Como en breve comenzarán las clases nocturnas, lo hace presente para que se ordene la reparación.

El Alcalde así lo prometió ordenar.

El señor Rodríguez Blanco, en libertad
En la tarde de ayer fué puesto en libertad provisional el exalcalde republicano de esta villa don Arturo Rodríguez Blanco, detenido hace diez días por los motivos ya conocidos.

EN EL ACREDITADO RESTAURANT “MERCEDES” de Gijón encontrarán diariamente Fabada, Paella y gran variedad de platos, todos caseros.—Espléndidas habitaciones.

LIBERTAD, 16 Teléfono, 275

Desde Sama

Sesión municipal
Relación de los acuerdos tomados por la Corporación en la sesión del día 27 del Octubre de 1923:

- 1.º Se acordó tomar en consideración la instancia de vecinos de Barros, que solicitan el cierre del lavadero y construcción de un retrete al servicio del mismo.
- 2.º Se acordó dar traslado a Carbones de la Nueva, de la denuncia de vecinos de Omedines, relativa al suministro de aguas para aquel pueblo.
- 3.º En vista de la instancia de vecinos de Tuilla referente a la construcción de la carretera, se acordó que la suspensión de las obras tiene carácter transitorio, en virtud del estado económico del Ayuntamiento.
- 4.º Se acordó pase a informe de la Oficina de Obras públicas, la instancia de vecinos de Villar de Ciaño, que piden arreglo de un trozo de camino.
- 5.º Se acordó que se presente presupuesto de lo que importa el cable y aisladores para llevar el alumbrado a Rolles.
- 6.º Se acordó pase a informe de la oficina de Obras públicas la petición de vecinos del Ceacal, que solicitan el arreglo del abrevadero y camino.
- 7.º Se acordó oficiar a D. José García Fernández, vecino de Rolles, para que proceda a demoler la cuadra de su propiedad que se halla en estado ruinoso.
- 8.º Se acordó pase a informe de la oficina de Obras públicas la petición de vecinos de Rondera, que solicitan arreglo de la fuente y camino.
- 9.º Se acordó ceder a D. Honorino Montes, la mampostería del muro del cementerio de Pando

a razón de ocho pesetas metro cúbico y relevarle de poner la fianza definitiva, teniendo en cuenta lo que le adeuda el Ayuntamiento a dicho contratista.

10.º Se acordó sacar a concurso, dentro del concejo, la adquisición de los piensos para las caballerías al servicio del Ayuntamiento.

11.º Se acordó dejar en suspenso una factura de D. Eloy Antuña, y la liquidación de arreglo de la escuela del Carmen.

12.º Se aprobó un presupuesto de obra para cierre provisional del cementerio nuevo de Riaño y autorizar al señor Suárez para que ordene ejecución por el citado presupuesto que importa 1.095 pesetas.

13.º El Sr. Alonso, interesa la construcción de Alcantarilla en Lugar de Abajo.

14.º Se acordó oficiar al contratista del mercado cubierto de La Felguera, para que inmediatamente coloque el canalón con las medidas que figuran en el proyecto.

«Armonías de la Quintana»
Con numerosa concurrencia, como era de esperar, celebróse en el Vital Aza el festival asturiano que habíamos anunciado a beneficio de la Sociedad de festejos de Santiago.

La parte más saliente del espectáculo, la constituyó indudablemente la presentación del coro gijonés «Armonías de la Quintana», que a semejanza de los de otras regiones, se propone realizar una tournée artística llevando de pueblo en pueblo la belleza de las canciones y costumbres de la tierra.

Antes de aparecer el coro, el culto escritor y poeta Alfredo Alonso, explicó en tonos sencillos y amenos la finalidad noble que

guía a «Armonías de la Quintana». Luego los simpáticos gijonenses, ejecutaron el repertorio consignado en el programa, cosechando aplausos por su labor. Lo que más gustó al público fueron las canciones «A los campos del Rey», de Eulogio Llana, «El goxeru» (añada) del inteligente director del coro Amalio López y la «Langreana», de Baldomero Fernández, que hubo de repetirse.

También fueron ovacionados los señores Lozano y García, por la feliz interpretación de las poesías «Andalucía y Asturias» de Terrero y Cuesta.

A nosotros, profanos en el arte musical, pero enamorados de todo aquello que tenga marcado sabor asturianista, creemos sinceramente que «Armonías de la Quintana», debe perfeccionarse para algún día llegar a ser un verdadero heraldo de las bellezas lírico-musicales de esta tierra tan pródiga en aquellas.

DESDE AVILES

Necrológicas
En lo mejor de la edad, pues sólo contaba treinta y cuatro años, entregó su alma a Dios don Silverio Menéndez González antiguo y competente empleado en la Compañía de Navegación Vasco-Asturiana, donde era muy querido por su bondad y laboriosidad.

Anteayer tuvo lugar la conducción de su cadáver, y ayer, lunes, el funeral, en cuyos actos se asociaron todas las clases sociales de Avilés; actos que fueron presididos por los siguientes duelos:

El de familia y en representación de la Vasco-Asturiana: el presbítero don Enrique F. del Viso; don Ramón, don Rafael, don Luis Caso de los Cobos y don Manuel Santamarina.

El de amigos: don Saturnino Panizo, don José Benigno García y don Agapito Alvarez.

Otro duelo general formado por muchísimas personas.

Descanse en paz el alma del bondadoso señor Menéndez, y reciban su afligida viuda, hijos, madre y demás apreciable familia, nuestra identificación con su pena.

—También en Soto del Barco dejó de existir el prestigioso comerciante de aquel pueblo y antiguo industrial en la Isla de Cuba don José García Alonso, persona muy apreciable por las virtudes que le adornaban, cuyos actos funerarios constituyeron verdaderas demostraciones de pésame.

Descanse en paz y reciba su distinguida familia nuestra condolencia.

En el Palacio Valdés
Hoy martes, y en secciones de tarde y noche dará comienzo la actuación de la Compañía Argentina «Los de la Raza», y de la «orquesta típica Bueno Arries», hasta el 15 de Noviembre en que terminará.

Auguramos un exitazo a la empresa del teatro.

Café Restaurant
Plazuela Riego, 6.—Teléfono 480

Pisto.
Perdiz en salmís y con verdura.
Pollo asado a la casera.
Ternera a la jardinera.
Bisteff al sarten.
Jamón con tomate.
Riñones al jerez.
Lengua con guisantes.
Manos de cerdo rebozadas
Almejas a la marinera.
Merluza dorada.
Postre variado.
Cocina casera.—S.º a la carta

LA ITALIANA
Hace la mejor pasta para sopa
Silla del Rey Teléfono 15-38
Vicente Rodríguez e Hijo

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA
FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN
Lingotes de fundición y fino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llantones para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.
Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN
Correo: Apartado, 2.—GIJON-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJON»

DE LLANERA

Sesión municipal
Con la asistencia de nueve señores concejales y bajo la presidencia del alcalde señor Rodríguez, celebró sesión el Ayuntamiento el sábado ultimándose los siguientes acuerdos.

Pasar una comunicación al alcalde pedáneo de Santa Cruz, para que comunique a toda persona que extrae arcillas en el monte llamado «Beyo», suspenda los trabajos mientras no acredite títulos suficientes de propiedad particular; para cerciorarse de ello se trasladará a dicha parroquia una comisión municipal.

La comisión designada en la sesión última para dictaminar sobre las obras del puente «Vigil», en Arlós, hace presente que la cantidad consignada para este fin es muy exigua con relación a los trabajos que son necesarios realizar, la Corporación acuerda que una vez se lleve a cabo la correspondiente consignación en el próximo presupuesto, se publique nueva subasta para la construcción del mismo.

Acuérdase dirigirse al club Llanera, de La Habana, solicitando de sus componentes que las ochenta mil pesetas que tienen recaudadas con el propósito de llevar a cabo la construcción de la Plaza Cubierta en el Mercado, cantidad pequeña según el proyecto por ellos enviado, puede emplearse en la traída de aguas a la capital del Concejo una vez que para la Plaza existen particulares que se proponen realizar su construcción anticipando el dinero necesario.

Y por último, acordóse reunir el próximo sábado la Junta local de Reformas Sociales para ver de llevar a la práctica algunas necesidades que se sienten en el concejo.

Buena noticia
En el Ayuntamiento se ha recibido una comunicación del excelentísimo señor conde de Santa Bárbara de Lugones citando a la comisión nombrada en la última sesión para tratar sobre la prolongación del tranvía a la capital de este concejo, para el próximo día 4.

Esperamos con impaciencia el resultado de dicha entrevista.

De fiestas
En las parroquias de Lugo y Bonielles se celebró el domingo último la festividad del Rosario, siendo numerosas las personas que acudieron a los actos organizados con este fin.

Bautizo
En la parroquia de Cayés recibió las aguas bautismales un hermoso y robusto niño primogénito de nuestros estimados amigos don Emilio Alvarez Villanueva y doña Carmen Alvarez Fernández.

Fueron padrinos don Rafael Alvarez Pevida, de Santullano, y doña María Cuesta, de San Cucufate.

Al neófito se le impusieron los nombres de José Luis.

Reciban los jóvenes esposos nuestra más cordial felicitación.

Del mercado
El celebrado el sábado último careció de interés, siendo la concurrencia muy escasa.

Los precios rigieron los mismos del anterior, a excepción de los huevos, que alcanzaron al exorbitante precio de 4,50 y 4,75 pesetas; las castañas, que bajaron a dos pesetas copín, y las alubias ordinarias, que se pagaron a siete pesetas copín.

Santamarina y C.ª
(Sociedad Limitada)
Almacenistas de Cereales, Viveres
Coloniales y molinería
Dirección Telegráfica y Telefónica:
SANTAMARINA
Apartado de Correos núm. 33
AVILÉS

Desde Puerto Vega

Enlace
El 25 del actual han realizado su soñado enlace, la bellísima señorita Amparo García con el apreciado y opulento caballero don José Pérez López, vecino del simpático pueblo Villapedre.

La ceremonia nupcial se verificó en el Santuario de Covadonga, bajo la adoración de la Divina Patrona de los Asturianos.

Los felices esposos recorren varias provincias del Norte de Asturias e irán después a la hermosa Andalucía.

Que la felicidad les sonría.

De viaje
Después de pasar una larga temporada entre sus queridos familiares y amigos, salió para Madrid la muy culta señora M.ª Rebeca Oluno, celebrada poetisa y escritora excelente.

Desearnos a la ilustrada dama gratísimas impresiones.

—Llegó de Madrid donde cursó estudio, el meritísimo joven don José Menéndez López, inteligente cajista de imprenta y grabador gráfico de reconocido talento.

Le hemos enviado cordial saludo de bienvenido.

—De Larache, el distinguido capitán de Ingenieros don José Ochoa Olavarieta y su dignísima esposa.

Acompañales en la grata excursión al rincón de cuna, el joven estudiante don Manolo Ochoa Olavarieta. Bienvenidos.

Teatrales
La sociedad «Amigos de Puerto de Vega», se ve en estos días muy concurrida y animada. Una notable compañía cómica-dramática actúa con gran acierto y beneficio en el citado teatro, divirtiéndose muy a satisfacción el numeroso público que allí acude todas las noches, aplaudiéndoles incensantemente y pasando horas gratísimas.

Que continúen cosechando aplausos y beneficio los simpáticos e inteligentes artistas; ese es el menor de los buenos deseos que abraja el cronista.

Corresponsal.
Octubre, 1923.

De Noreña

Bodas
El pasado viernes se celebró en la iglesia parroquial de esta villa el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita Valentina Herrero, con el culto profesor de la Fundación Rionda-Alonso, don Julián Jiménez, actuando de padrinos la simpática señorita Francisca Herrero, hermana de la novia, y D. Alberto F. Rionda.

Los invitados a la ceremonia fueron atentamente obsequiados por los novios, que momentos después emprendían el viaje de luna de miel a visitar importantes poblaciones.

—El mismo día también contrajo matrimonio, en la citada iglesia, la agraciada señorita de esta localidad, Valentina Morteira, con el joven bilbaino D. Francisco González.

Que el porvenir les sea tan alegre y feliz como el día de la boda.

De sociedad
Días pasados saludamos en esta villa a las encantadoras señoritas

Teléfono núm. 65
Telegramas | Martinez
Telefonemas | Martinez

Plácido Martinez López
AGENCIA DE ADUANAS
CONSIGNATARIO DE BUQUES - DESPACHO
DE MERCANCIAS - SEGUROS — — — — —
Agente de «Vapores Costeros» S. A. y de «Neptunia» Societá Anónima di Navigazione, de Génova
San Esteban de Pravia

“BIOSCA”
Modelos especiales para Teatros y Cines.
Representante para Oviedo.
Ramón de las Alas Pumarín.
Porlier, 3.

Amalia Rato, de Gijón, y Amalia Alonso, de Oviedo.

—Después de pasar una larga temporada al lado de sus familiares, los Sres. de Inclán, salió para Madrid nuestro distinguido amigo D. Leandro Sánchez.

Lleve feliz viaje y que la estancia en ésta le haya sido grata.

DE MIERES

El Jovellanos F. C. de Gijón empuja con el Príncipe F. C. de las Escuelas Cristianas de Mieres.
Estos fueron los dos onces que han querido deleitar unos momentos a la escasa concurrencia que figuró en el Batán en este encuentro. Somos enemigos, y mucho más en partidos de tan poca importancia, como el que nos ocupamos, de indicar bien reseñadas las incidencias del match, unos acertados comentarios que puedan juzgar imparcialmente a ambos onces, es lo más indicado y positivo.

Empezaremos por decir que el equipo El Príncipe carece de elementos que puedan contrarrestar la labor indiscutiblemente mejor del Jovellanos.

Hemos visto que el equipo rojo, es un once muy acoplado, con mucho entrenamiento y al igual que todos los de Jovellanos, con mucha codicia; tiene elementos muy buenos; delantero centro, centro medios, extremo derecha, defensas y portero dieron la sensación de algo superior, sin embargo en el Príncipe son más los elementos que entorpecen que los que con su labor prestan gran ayuda al Club, San Miguel, Gorostazo y Pello son jugadores que valen mucho: a ellos debemos más que a ninguno que la presentación del equipo amarillo-negro no fuese un fracaso.

No queremos con esto dar por nula la labor del resto de jugadores, pero sí decir, que aún no están en condiciones de ser contrarios a un equipo como el rojo.

Todo requiere principios, el equipo local empieza ahora sus partidos, y a fuerza de encuentros y de entrenamientos, quedará constituido un buen equipo; para ello también será preciso anular algunos elementos que estorban, formar una línea delantera de más acometividad y que sus elementos que la integran se entiendan y se compenetren en las jugadas. En este partido, si la línea delantera local fuese mejor, el triunfo sería indiscutible. Hubo jugadas maestras, que por falta de buenos elementos, no constituyeron resultados positivos.

Hay que animarse, nunca desmayar como habeis hecho el domingo; únicamente al finalizar el encuentro y después de señalado el primer tanto fué cuando empezó vuestra codicia y acometividad ¿por qué no fué así desde el principio? Otro habéis sido el resultado. Casi todos los equipos locales tiene este mismo defecto, que es el más grande que puede padecer un once; desde el principio al fin debe siempre el jugador ser codicioso. Aunque su equipo padezca una derrota la esperanza en la victoria debe ser su lema.

Terminaremos estos comentarios dando una felicitación al pequeño San Miguel, que constituyó el alma de su equipo y cuyas facultades de jugador de valía dejó bien probadas.

GACETILLAS

PÉRDIDA

de un imperdible de platino con brillantes por las calles de Fruela y Uria, se suplica a la persona que le haya encontrado lo entregue en el Comercio de «El Globo», Fruela, 12, donde se le gratificará.

MATRIMONIO solo, desea gabinete, con asistencia, en casa seria. Dirigirse por escrito a iniciales J. B., a esta Administración.

Real Sociedad Deportiva Asturiana (TENNIS)

Queda suprimida durante el presente mes, la cuota de entrada para los socios de nuevo ingreso.

La Directiva.



OVETENSES!

Cuando vayais a Gijón visitad el acreditado Restaurant "MERCEDES" que a diario ofrece la clásica Faba, Paella y gran variedad de Platos todos caseros — Espléndidas habitaciones.

LIBERTAD, 16 Teléfono, 275

Cheques al pago

Señalamientos para hoy: D. Ignacio Chacón, D. Manuel Naredo, D. José Alonso de la Torre y Administrador de Loterías número 8 de Oviedo.

Se alquila

un bajo y piso junto a la parada del Tranvía. Entenderse con Manuel del Rio. — Informes: Teléfono 7-65, Colloto.

Sección Religiosa

Santorial

Día 30, martes. — Stos. Marcelo centurión m., Claudio, Luperes y Victorio mrs. en León. Alfonso Rodríguez, jesuita y Pelagia, penitente. En los PP. Jesuitas Con motivo de la festividad de San Alfonso Rodríguez, en los ejercicios de la tarde que son a las siete y media, habrá sermón.

El día de Todos los Santos en el "BUEN GUSTO" Teresicas de sarten y Buñuelos de viento Desde hoy huesos de Santo

Representantes locales

Para aquellos pueblos que se carezca de ellos o deban ser sustituidos los que no responde su gestión, solicita importante sociedad de Seguros con muy buena cartera en toda la provincia. Dirigirse al apartado 66, Oviedo.

BURÁN Y G. DEL VALLE

INGENIEROS DE CAMINOS Salto de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigonado, perforaciones, etcétera, etc.

PROYECTOS — PRESUPUESTOS — CONSULTAS Oficinas: Campomanes, 3. — Oviedo RIBADESELLA (10 a 13).

Cantos asturianos

por «Miranda», «Botón» y «Franyón» en discos ODEON. Últimas creaciones «CASA BLANCO».

Se vende en León una fábrica de muebles y carpintería, montada con maquinaria moderna de Guilliet Fils para toda clase de trabajos, susceptible de montar en ella cualquier otra industria además de la instalada, por disponerse de amplios pabellones, patios, almacenes y un bonito chalet, midiendo todo ello 5600 metros cuadrados, en sitio céntrico y de gran porvenir. Para informes don Casimiro de la Torre. Plaza del Mercado número, 1 León.

OJO

Leandra Careaga Plaza del 19 de Octubre. — Puestos 10 y 11 Jamón superior, por jamones, a 7 Pts. Jamón inferior id. id. 4 50 Grasa de cerdo en vejigas. 5 » Chorizos superiores, docena 3 »

ECOS DEL MAGISTERIO

Sección Administrativa

A la Ordenación de pagos se remiten las nóminas de los partidos judiciales de la provincia para la expedición de libramiento.

Al alcalde de Ribadedeva se le participa el nombramiento de maestra interina de La Franca a favor de doña Pilar Garay González.

A la Dirección general se manifiesta que en la escuela de vecinos de La Mortera de Ollonego se encuentra atendida la enseñanza.

Se devolvieron a doña Amalia Sierra Pérez, maestra de Arenas de Cabrales las copias compulsadas de sus títulos profesional y administrativo.

Al Habilitado de Cangas de Onís se remite copia de R. O. de 19 de Septiembre último para la formación de la nómina adicional de haberes a favor de don Angel Diaz Alvarez, desde 7 de Septiembre de 1921 al 21 de Febrero de 1922, como maestro de Collera.

La Sección Administrativa interesa de los maestros de la provin-

cia la inmediata remisión de las cuentas del primer semestre del presente año económico, para su examen y aprobación; y a los morosos que aún no remitieron los del año anterior de 1922-23 se les ruega lo hagan a la mayor brevedad para evitarles perjuicios.

Don Manuel F. Bayón, de Navalego, remite expediente para la apertura de un colegio particular.

El señor gobernador transcribe la orden de la subsecretaría del ministerio de la Gobernación, fecha 22 del corriente, a los fines que en la misma se indican.

De la Inspección

Se remite a la Alcaldía de Sarriego para su entrega al interesado, pliego de cargos al maestro D. Angel Diaz Alvarez de la citada localidad.

Se manifiesta al maestro de Abiegos, en Cabrales, que la Inspección no tiene facultades para cambiar las fechas en que ha de inaugurarse y clausurarse las clases de adultos.

PROFESIONALES

Jaime Viliesid
ODONTÓLOGO
OVIEDO URÍA, 32, 2.º

Dr. CARLOS PRESTEL
Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias
Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5
Días festivos, de 10 a 1
URÍA, 60, entresuelo. — Tel. 12-05
OVIEDO

Enfermedades de los ojos
Doctor Oliveros
Del Instituto Oftálmico Nacional y Real Hospital del Buen Suceso
PIDAL, 4, de once a una
OVIEDO

Aurelio M. Romero
MEDICO DENTISTA
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2
OVIEDO

Enfermedades del corazón y pulmones
Especialista: C. TUERO MUÑOZ
De las Clínicas de Madrid
Calle del Peso, 12 — Teléfono 78
OVIEDO
Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

En el Consultorio Médico-Quirúrgico Rodríguez San Pedro, Uria, bajo 7, además de las horas de consulta diarias anunciadas de nueve a una, se establecen otras para clientes modestos que padezcan de la piel (toda clase de erupciones) o enfermedades nerviosas, los martes y viernes, de cinco a siete de la tarde. — E. Médico-director, Eduardo R. San Pedro.

DR. ALBERTO GONZÁLEZ
Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12.
Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo. — Tel. 199

FERMIN PUMARES. Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 5.

Dr. J. Collantes
MÉDICO-ESPECIALISTA
Consulta de 9 a 10 y de 2 a 4
Uria, 68, 1.º — Tel. 11-99
OVIEDO

CLÍNICA DENTAL
F. G. Gayoso
Médico odontólogo. Especialista en enfermedades de la boca y dientes. Tratamientos estomatológicos. Laboratorio de prótesis dental, bajo la dirección de E. MOLINAS.
Calle Doctor Casal, 20, 2.º
Teléfono 12-11. — OVIEDO

Clínica Dermatológica
DOCTOR MORÁN
Enfermedades de la piel, venérea, sífilis y vías urinarias.
ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27
Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6.
Días festivos: Desde las 9 hasta las 11

Doctor MIRANDA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZON Y PULMONES

Suspende sus consultas hasta fines de Noviembre

LABORATORIO BIOLÓGICO
del Dr. Valdivares Vega
Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia
BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANÁLISIS DE SANGRE ORINA, ETC.
Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2, pral. — Teléfono 3-15. — Oviedo

A. F. VEGA É HIJO, médico oculista, Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2, pral. Consultas de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1 y media. Teléfonos 1 15 y 5-24. — OVIEDO.

Fábrica "La Amistad"
— Sociedad Anónima —
FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

LEA USTED **La Voz de Asturias**
Gil de Jaz, 3 — Teléfono, 15-34 — Apartado, 29

UNA SEÑORA

ofrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que por casualidad le ha conocido Curada personalísimamente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecución de un voto. — Diríjase únicamente por escrito a D.ª CARMEL N. L. Salmerón, 167, Barcelona, GARCIA.

Máquina a mano WEINHAUSEN

para fabricar género de punto La mejor máquina para hacer medias y calcetines sin costura y demás clases de género de punto. Esta máquina resuelve uno de los problemas más difíciles de la vida, porque con ella toda persona puede ganarse un jornal suficiente para atender a sus necesidades, trabajando en su propia casa.

Para informes: Azcárraga 13-1.º donde puede presenciarse la labor. Estas máquinas son económicas y se venden a plazos y al contado.

Se vende

Un solar en la calle del Padre Ceferino. Darán razón Plaza del 27 de Marzo núm. 1, 1.º

PIANOS y AUTOPIANOS

Cusso Spha, Berstein Wolf, Dawson, Jenner, Roonisch, Ribalta, Schimmel, Weissbrod French, Grunert y Schiller desde 1.400 pesetas en la casa más barata de España

CASA BLANCO
OVIEDO

Se traspasa

para tomar otra en la Coruña, la Confitería «El Buen Gusto» de Avilés. — Informarán en la misma.

Dinero

Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos. Uria, 50. — Oviedo.

¡Ocasión!

Se traspasa comercio muy acreditado con poca existencias, en calle céntrica de esta capital, con mucho almacén y se dan facilidades de pago, ofreciendo garantía. Informarán en la calle Guillermo Estrada, 8, 4.º (Horas de 7 a 8 tarde).

VENDO

en 15.000 pesetas mina Ocre (Siena) con 19.400 metros cuadrados de propiedad superficial próxima a estación de Serin. — Informes: Pedro Duro, 4, izquierda, GIJÓN.

EN ARRIENDO

tomaría casita de campo por todo el año próxima a esta ciudad. — Ofertas al apartado de correos 66. OVIEDO

INDUSTRIAS

fáciles-lucrativas. Fórmulas prácticas para fabricar productos de resultados seguros. Lista de especialidades remite. CHEMIDENT-OFFICE, Apartado 524, Barcelona. Representante para Asturias, Olegario Sánchez, Terderina, 49, Oviedo.

En los talleres de **LA VOZ DE ASTURIAS** tipográficos de se hacen toda clase trabajos a una o varias tintas, calle de Gil de Jaz, 5-OVIEDO

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel y secretas De las Clínicas de los Doctores Aza y S. Covisa, en el Sanatorio de SAN JUAN DE DIOS, en MADRID
Hora de consulta: 10 a 12 y 4 a 6-Días festivos 10 a 12
Santa Clara, 24, 2.º — OVIEDO — Teléfono, 199

"EL MUNDO"
ALMACÉN DE NOVEDADES PARA SEÑORA Y CABALLERO
GRAN SURTIDO en Paños para Gabanes y Trajes Felpas, Astrakanes, Rizos, Terciopelos y Gamuzas
PIELES CONFECCIONADAS Y SUELTAS PARA COMBINACION
Surtido completo en tejidos de Seda Lana y Algodones
SASTRERIA

Cemento Portland "FAMA"
Depósito en Asturias:
JOSÉ BALBIN
Uria, 32 — Oviedo

LA COMPAÑÍA DE MADERAS
San Juan de Nieva. — Avilés
Dirección telegráfica: "Maderas" Teléfono núm. 84
SUCURAL EN GIJÓN: Calle Magnus Blikstad
Dirección telegráfica: "Blikstad" Teléfono núm. 261
Tiene también Almacenes y Talleres en Madrid, Bilbao, Santander, Pasajes (San Sebastian), Iruya, y Alicante

Fórmula patentada en España
para hacer espejos. Todos pueden fabricar espejos y arreglar los manchados en casa. No se necesitan aparatos, experiencia ni capital. Fabrique espejos en horas perdidas y ganará dinero. Tengo fórmulas y procedimientos alemanes para toda clase de preparados e industrias. Consulteme sobre lo que desee fabricar o preparar. Píase Catálogo gratis.
Antonio Formoso Permuy
INVENTOR
SANTA CATALINA, 12. — LA CORUÑA

A. Fernández y Compañía
— AVILÉS —
Consignaciones de Buques — Exportadores de Carbones
Fabricantes de Briquetas y Ovoides

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo
Capital: 10.000.000 de pesetas
Operaciones bancarias :: Atienden en todos los pueblos de la provincia
Caja de Ahorros
SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO

Banco Mineo Industrial de Asturias GIJÓN
Capital: 10.000.000 de pesetas
Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo
Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio, intereses en moneda nacional y extranjeras, Cuentas de depósito y préstamos a las siguientes: Cuentas de crédito y préstamos con garantía personal, de fondos públicos valores industriales, mercaderías y conocimientos de embarque, Giros, Cartas de crédito, Ordenes de custodia, etc., etc.

CAJAS DE SEGURIDAD
Admite imposiciones de UNA PESETA 3 1/2 % anual en adelante, abonando interés a razón de
SUCURSAL EN CANDÁS

¡No más goteras!
CON MATEX SE CORRIGEN RADICALMENTE
Pedidos a Montes y Gamoneda
Teléfono 13-45. — OVIEDO.

PAGINA DEPORTIVA

LA JORNADA DE AYER

La incógnita del actual campeonato regional puede decirse que ha quedado resuelta en el pasado domingo.

La derrota del Racing Langreño en el Molinón, y sobre todo el inesperado y ruidoso fracaso del Club Deportivo en Avilés, han colocado al Real Sporting en una posición de la cual, sino imposible, va a ser al menos difícilísimo desalojarle.

El Club Deportivo, que tan admirablemente estaba colocado en las actuales eliminatorias, teniendo a su favor la ventaja de una segunda vuelta a jugar todo en su campo y con el equipo reforzado, ha tirado, según vulgarmente se dice, el campeonato por la ventana.

Lo ha tirado, dejándose derrotar por un equipo manifiestamente inferior, en una de esas tardes desastrosas en que la desanimación y el desconcierto imperan, y en las que a su capitán, disgustado hasta consigo mismo, no se le ocurre otra cosa que llevarlo al ridículo con unos absurdos y demoralizadores cambios de puestas.

Y al decir esto, que es el resumen de lo ocurrido el domingo en Las Arobias, hemos apuntado la

diferencia existente entre los dos primeros equipos de la región.

Fáltale al Club Deportivo esa cualidad característica del Real Sporting y propia de todo veterano: el saber mantenerse sereno y reflexivo lo mismo en la adversidad que en la victoria, luchando con tesón y fe hasta quemar el último cartucho, sin preocuparse de que el santo esté o no de espaldas.

Por carecer de esa cualidad, es por lo que el equipo blanqui-azul se ha dejado el domingo atropellar por los avilesinos, sin reparar en que el título de campeón se le iba de una manera tonta, incomprensible e injustificable.

Sólo una esperanza le queda: ganar el domingo en Gijón.

¿Tendrá arrestos para dar esa nota de potencia y valer?... Si no la dan, la segunda vuelta del campeonato no tendrá más interés que aquel que aisladamente pueda tener algún que otro encuentro. Con cinco puntos de ventaja el Real Sporting, bien puede dormirse sin miedo a que nadie pueda inquietarle, pues sus mismos contrarios se encargarán de rebajarse mutuamente la puntuación ahondando la diferencia.

PEPE LUIS

Stadium, 3.-Unión Deportivo Racing, 0

A las cuatro menos veinte se alinearon los equipos a las órdenes de Sergio Villaverde, haciendo de jueces de línea Rocés, del Stadium, y Tirador, de Gijón.

Formáronse los equipos en esta forma:

Stadium.—Oscar; Mariscal y Trucha; Vigón, Justo y Julio; Emilio, Mairlot, Amable, Barril y Servando.

Unión D. Racing.—Picu; Rea y Prendes; Quirós, Menéndez y Roxu; Casimiro, Celesto, Ojanguren, Enrique y Quirós (P.)

Como arriba exponemos, ganó el Stadium, y fué obtenido el triunfo con relativa facilidad. Fué este equipo quien más atacó, aunque en ocasiones peligró la puerta que defendía Oscar, y si no se hicieron más goals, pues hubo ocasiones para ello, fué por falta de choot en los delanteros.

Los tantos fueron hechos: uno en la primera parte, en un pase adelantado; Picu pretende intervenir, y Amable entra, consiguiéndolo.

Los otros dos los consiguieron en la segunda parte, y fué Barril el encargado de introducir el balón en la meta, aprovechando dos pases adelantados de sus compañeros.

El Stadium, que hoy salía reformado, nos parece menos equipo que en partidos anteriores.

La línea delantera gana en actividad debido a la presencia de Amable; pero la falta de Antuña se nota mucho, y quien más lo nota es el extremo Emilio, que ayer se vió abandonado por sus compañeros. Estoy seguro que de jugar Antuña (R.) en el partido de ayer el número de tantos aumentaría, porque por su ala se llevarían muchos más avances, y el mierense aprovecharía muchas

ocasiones que los que jugaron el domingo no hicieron. Es de sobra sabido que Antuña (R.) es un buen chutador.

El ala Antuña-Emilio, Germán, es la mejor ala derecha que no se llegaría a suplir con otra combinación de nombres tal como Emilio-Mairlot.

Dicese Antuña jugará de extremo izquierda, con lo que el ala derecha de la que es forzosamente excluido bajará en juego.

Dos jugadores están incluidos en el nuevo equipo, Julio y Mairlot que no vienen a resolver ningún problema. Los dos están malos de veras. Quizá con el tiempo y el entrenamiento, lleguen a darse cuenta de lo que tienen que hacer en su puesto. Sobre todo Julio no hizo más que dar voces animando a los compañeros, cosa en verdad plausible. Vigón imitó a Julio en lo que pudo. Ambos dejaron completamente solo a Justo, que se defendió bien debido a sus facultades.

Quilojas un muchacho del reserva sería un buen medio ala; puede que le falte protección y por eso no figura en el equipo.

La Unión no es equipo. Solo Menéndez y Quirós, junto con el voluntarioso Roxu trabajaron bien. Los demás del montón.

El público se entusiasmó con la victoria del Stadium y las voces de ánimo a los jugadores se oyeron con frecuencia.

Las mejores impresos se hacen en los Talleres tipográficos La Voz de Asturias pues sus máquinas y materiales son de lo más moderno. Tél. 13-54.

Gana el Stadium de Avilés al Deportivo de Oviedo por 1 a 0

El «Deportivo» se vió acompañado de la desgracia el domingo. Dominaron más que sus rivales en el primer tiempo y este dominio fué aplastante en el segundo. Sus ataques llevados con gran ardimiento y brillantez los aproximaba constantemente y los estacionaba ante la meta avilesina; pero el resultado práctico, el tanto, que es en detrimento de la belleza y la corrección lo que se busca en los encuentros de campeonato, se les mostró reacio. El tiempo se iba, defensas y medios avilesinos incansables y acertados impedían toda aproximación a Paredes.

Aun a pesar de esto, la técnica de los deportivistas se imponía, el juego era, salvo arrancadas inevitables, y más fáciles en el segundo tiempo, por estar Salas y Comas en medio campo, en terrenos muy peligrosos para el equipo de las Arobias.

Un «chut» de Cuervo tropezó en Viña, estando la portería descubierta, otros intentos eran anulados por Paredes o salían rozando el larguero, como un magnífico cabezazo del mismo Cuervo.

Unase a esto que los avilesinos se dedicaron a arrojar balones fuera para ganar tiempo en toda la segunda tanda, salvo los cuatro primeros minutos, y que la gran aglomeración de jugadores ante el marco stadiumnista dificultaba el cañonazo, y se explicará el que no lograsen marcar gol alguno perdiendo los codiciados puntos.

Y no es que nosotros censuramos la táctica de echar balones fuera cuando el marcador indica superioridad en el tanteo. Aunque poco brillante e imposible de calificar como práctica noble es algo legal y recurso a que se apele hasta la prodigalidad en esta clase de partidos. Lo que sí vimos mal es que esto de dar tiempo al tiempo se lleve hasta el extremo de originar incidentes que dieron ocasión al árbitro para que amonestase a un jugador. Todas las prácticas han de contenerse dentro de ciertos límites.

El partido tuvo dos fases desiguales. En la primera tanda estuvo más nivelado, fué más movido.

Los ataques por parte y parte se sucedían predominando los del Deportivo, que tropezaban en la voluntad de los medios avilesinos, y pasado esto, en el gran obstáculo de la defensa, que jugó horrores. Sin desanimarse por esta presión, y empujados por sus elementos defensivos, los delanteros stadiumnistas hacían incursiones que unas veces Salas, otras Comas, y otras los mismos avilesinos, hacían estériles. Al finar esta parte del encuentro, el resultado era a cero goals.

En la segunda, de salida, los propietarios del campo, en un avance por la derecha y merced a un chut cruzado de Goiti, logran un tanto, el único de la tarde, cuando solo iban cuatro minutos de juego. A partir de este momento el partido cambia.

El Deportivo ataca furiosamente, se impone, y su dominio es absoluto, salvo alguna que otra arrancada aislada. Pero la buena actuación de la defensa avilesina y que delanteros stadiumnistas han descendido a ayudar a los medios, dificulta por la mucha aglomeración, por el apelmazamiento de jugadores junto al marco, el tiro a goal. Bastaba el conato de chut para que sobre el delantero deportivista llovieran contrarios; y alguno despejaba el peligro.

De los avilesinos, la delantera cumplió. Muy bien los medios, y estupenda la defensa, según es su costumbre. El guardameta, discreto.

Del Deportivo todos jugaron bien. En su línea de ataque, Cuervo se destacó netamente, es un gran elemento. La línea media, fiaco de este equipo, trabajó lo suyo, notándose extraordinariamente su mayor eficacia cuando Dámaso bajó a ocupar su centro. Muy bien la defensa, sobresaliendo Salas, cuyas entradas y despejes fueron colosales; y bueno el trabajo de Zubeldia, aún a pesar del goal que le hicieron.

El arbitraje, a cargo de Fernando Villaverde, acertado.

Ruiz Gómez.

Vence el Sporting por 3 a 0

Interesantísimo fué el encuentro jugado el domingo en el Molinón, conteniendo el Racing de Sama y el Real Sporting.

Tanto el uno como el otro equipo pusieron grandes arrestos en la pelea y la lucha resultó movida y magnífica, viéndose jugadas muy vistosas y de mucho mérito.

El Racing gustó. Es un once muy completo y con un juego de conjunto admirable. Sus progresos son notorios. Es codicioso, rápido, fortísimo. Un equipo muy duro y con la envidiable virtud de un optimismo extraordinario.

Pero el Racing no está todavía en condiciones de disputarle la supremacía al Sporting.

Y esto se evidenció palmariamente el domingo.

Cuando el Sporting se dió cuenta de que los langreanos salían

dispuestos a vencer, se desmelenó el león, y de unos cuantos zarpazos quedó deshecha toda la furia del Racing, viniendo abajo el castillo de naipes de mis ilusiones.

Tres tantos marcó el Sporting por cero sus contrarios; pero su dominio fué tan acentuado, que realmente los gijoneses debieron haber triunfado por cinco o seis tantos.

El mejor, el más hermoso de los tres—todos hechos en el segundo tiempo—fué el tercero, de una colada estupenda de Trapote a lo «patricio», arrollando como un ciclón.

En el lugar de Argüelles se alineó Vicente Palacios, que jugó muy bien.

El árbitro, imparcial, pero regularcillo.

JAM.

CAMPEONATO ASTURIANO (1.ª vuelta)

| CLUBS | PARTIDOS | | | | Goals | | Puntos |
|---------------------|----------|---|---|---|-------|----|--------|
| | J | G | P | E | F | C | |
| Real Sporting..... | 4 | 4 | 0 | 0 | 12 | 2 | 8 |
| Unión Deportivo... | 4 | 0 | 3 | 1 | 4 | 14 | 1 |
| Stadium de Avilés.. | 4 | 1 | 2 | 1 | 2 | 2 | 3 |
| Racing de Sama.... | 4 | 2 | 1 | 1 | 3 | 4 | 5 |
| Real Stadium..... | 4 | 1 | 3 | 0 | 3 | 3 | 2 |
| Club Deportivo..... | 4 | 2 | 1 | 1 | 6 | 2 | 5 |

Compañías Hamburguesas

SERVICIO FIJO RÁPIDO de vapores correos

HAMBURGO SUD-AMERICANA LÍNEA EXTRA-RÁPIDA.—De Vigo para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires (via Lisboa):

19 Noviembre Cap Polonio
Precio en tercera corriente, Ptas. 442,80
Precio en tercera especial, 517,80.
Precio en tercera especial, «Cap Polonio», pesetas 567,80.

LÍNEA DIRECTA.—Para Montevideo y Buenos Aires:

5 Noviembre Villagarcía 23 id. España
Precio en tercera clase, Ptas. 422,80.
Precio en tercera especial, Ptas. 497,80.

Hamburgo América Linie

LÍNEA RÁPIDA.—Para Río Janeiro y Buenos Aires.

13 Noviembre Teutonia
Precio en tercera corriente, Ptas. 422,80.
Precio en tercera especial, Ptas. 497,80.
LÍNEA RÁPIDA.—De Vigo para La Habana, Veracruz y Tampico:

7 de Noviembre Villagarcía
Precio en tercera para Habana, Pesetas 539,50.
Precio en tercera para Veracruz, Pesetas 582,75.

21 Noviembre Holsatia
Precio de tercera para Habana, Pesetas, 539,50.
Precio en tercera para Veracruz, Pesetas 582,75.

Los menores de 2 años, serán transportados gratuitamente.

IMPORTANTE:

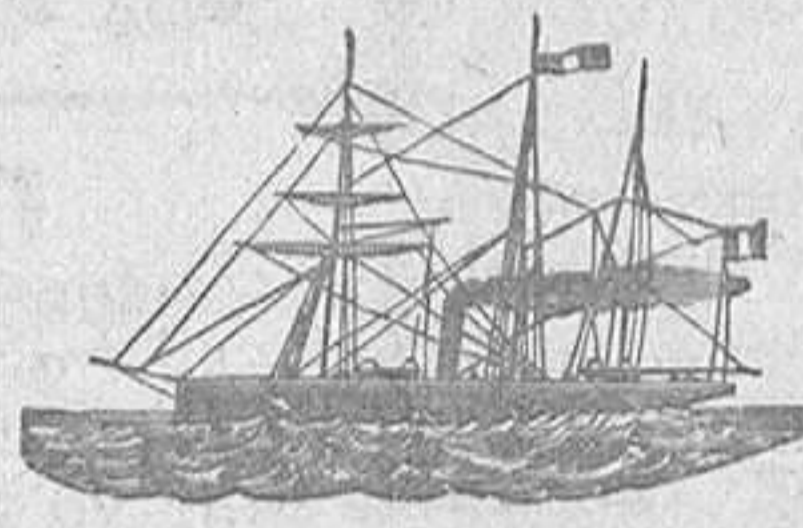
Todos estos vapores ofrecen a los pasajeros de tercera clase instalaciones modelo y poseen amplios comedores y saunas cubiertas de paseo para todos los viajeros.

Es necesario que los pasajeros se presenten en esta Agencia con cinco días de anticipación a la salida de los vapores para poder cumplir con los requisitos de la Ley.

Para todos los informes dirigirse a los Agentes en Vigo:

Sucesores de Enrique Mulder, Sociedad Ltda. Avenida de Montero Ríos, 22.—VIGO.

Compañía Hamburguesa Sudamericana



PRÓXIMAS SALIDAS

Para Montevideo y Buenos Aires

DESDE EL PUERTO DEL MUSEL, EL 8 DE NOVIEMBRE DE 1923, SALDRÁ EL TRASATLÁNTICO

VILLAGARCIA

admitiendo carga y pasaje de tercera especial y tercera ordinaria.

EL 21 DE NOVIEMBRE DE 1923, SALDRÁ EL NUEVO Y RÁPIDO VAPOR

ESPAÑA

que admite carga y pasaje de primera clase, tercera especial y tercera ordinaria.

Precio del pasaje en tercera clase ordinaria para Montevideo y Buenos Aires Ptas. 422,70 (incluidos impuestos)

Para informes, dirigirse al consignatorio en Gijón

COMPANIA HAMBURG-AMERIKA LINIE

EL 2 DE DICIEMBRE DE 1923, SALDRA PARA RIO JANEIRO Y BUENOS AIRES, EL MAGNIFICO TRASATLANTICO

BADEN

admitiendo carga y pasaje de primera clase, tercera especial y tercera ordinaria.

Precio del pasaje en tercera clase ordinaria para Río Janeiro y Buenos Aires Ptas. 442,70 (incluidos impuestos)

Para informes dirigirse al consignatorio en Gijón

Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia



58 años de existencia

Seguros sobre la vida
Seguros contra incendios

Seguros de valores
Seguros contra accidentes
Seguros Marítimos

SUBDIPUTORES EN ASTURIAS Hijos de Lacazette

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS

RUA, 5 OVIEDO

Automóviles «La Mantequera»

Oviedo a Cangas 5 pesetas
" a Luarca 5 pesetas

CHOCOLATES "LA FAMILIA"

Los mejores conocidos y que el público prefiere y distingue por su pureza y exquisito paladar.

OOOO

Gafés tostados diariamente

Sin adulteración, por procedimiento modernísimo de fuerte aroma y desarrollo y gusto delicado

QUIEN LOS PRUEBE LOS PIDE SIEMPRE

VENTA AL POR MAYOR Y MENOR

LOPEZ SELA

Rosal, 16.-OVIEDO



**C.^{IE} Sub-Atlantique
Chargeurs Reunis**

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

5 de Noviembre
19 de Noviembre
17 de Diciembre

«ALBA»
«LUTETIA»
«MASSILIA»

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Camarotes de lujo de varias clases hasta 15.000 pesetas, de primera, 1.960 pesetas, de segunda 1.060, de segunda intermedia 713 pesetas, 3.^a 442,50.

11 de Noviembre

«OUSSANT»

Para Lisboa, Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice

Admitiendo pasajeros de 1.^a, 3.^a preferencia en camarotes, 3.^a en camarotes y 3.^a corriente.

PRECIOS

3.^a preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 551,80.

3.^a en camarotes, comedores y salón de conversación, Ptas. 412,80.

3.^a corriente, Ptas. 412,80.

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

No se admite ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 50 pesetas. Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida plaza.

Para informes dirigirse a los Agentes generales en España.

ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS TABOADA, 4

Apartado, 14. — VIGO

En Oviedo nuestro representante para camarotes de gran lujo y 1.^a, 2.^a, 3.^a preferencia

Guillermo Rivas, Calle Arguñelles, núm. 5

Garage MARTINEZ-RIVERO

Paseo de Santa Clara
núm. 3 y 4 — OVIEDO

Representante de la Motocicleta y bicicletas
«TRIUMPH» y «LABOR»
para Asturias, León, Galicia y Santander.

Venta de motocicletas y bicicletas de ocasión.

Inmenso surtido en gomas John Bull, bujías, aceites, grasas, bombillas, llantas, bocinas, sillines, faros eléctricos y de carburo, balata para frenos, cadenas, engrasadores, grifos, purgadores, etc., etc.

Toda clase de aceros y herramientas para talleres.

Aparatos de gimnasia marca Terry.

Graudes existencias en FOOT-BALL.

Antes de comprar cualquier artículo para motocicletas, bicicletas y FOOT-BALL visiten esta casa.



Compagnie Generale Transatlantique

Vapores Correos a gran velocidad

Línea Habana

El día 8 de Noviembre saldrá fijamente del puerto del MUSEL (GIJÓN); el magnífico vapor rápido

Lafayette

Admite pasajeros de Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA.

Rebaja a familias en Primera y Segunda clase

Los vapores de esta Compañía tienen lujosas instalaciones para los pasajeros de cámara. Los pasajeros de Tercera clase, disponen de espaciosos camarotes, comedor y cuarto de baño.

Precio del Pasaje en 3.^a clase para Habana. . Ptas. 539,75
(INCLUIDOS LOS IMPUESTOS)

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN

A. PAQUET. Muelle, 2, 4 y 6. Telegramas: PAQUET.

NOTA.—La siguiente salida la efectuará el magnífico vapor ESPAGNE, el día 22 de Noviembre.

Agentes exclusivos: Orbis S. A. Balmes 12 Barcelona



LA MAQUINA
PREDILECTA

Escritura bonita y fina
90 caracteres, 6 más
que en otras máquinas.
Resistente y duradera.

Muebles para oficinas

Para informes dirigirse a

Ignacio Pastor

Plaza del 27 de Marzo, 2
Teléfono 4-64 - OVIEDO

PHOENIX

ASSURANCE COMPANY LIMITED

Londres

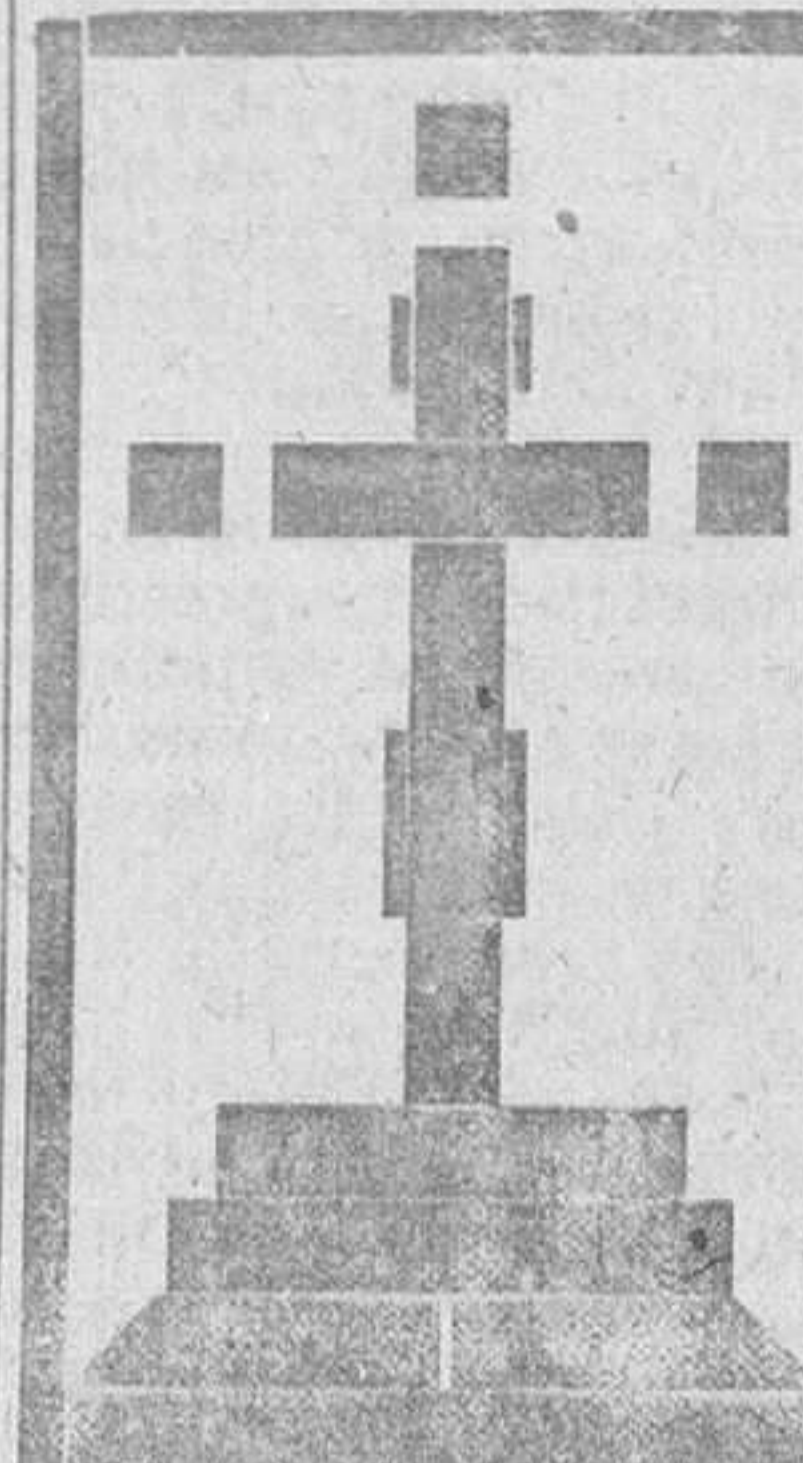
Compañía de Seguros contra Incendios

ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga

Subdirectores en Asturias: **AZCOITIA Y BOTAS**

PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º—TELEFONO, 774



LA PROPICIA

FUNERARIA Y AGENCIA BENÉFICA DE ENTIERROS

HIJOS DE CEFERINO S. MARTIN

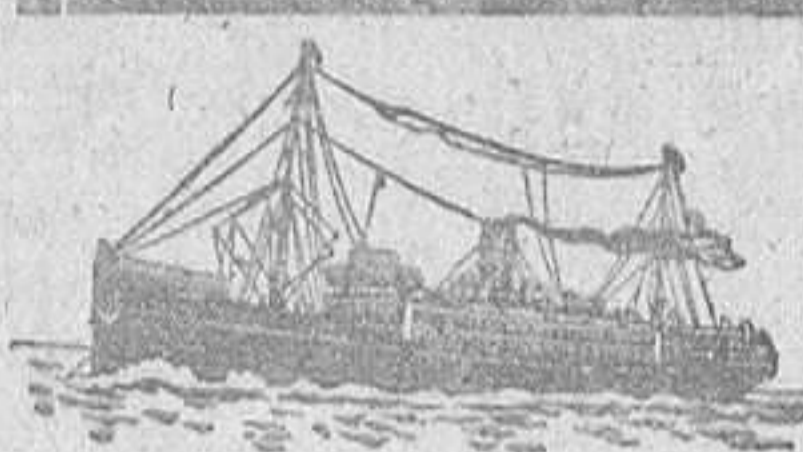
Instituto, núm. 39, Gijón.—Teléfono 634

Servicio permanente y económico.

La Casa más importante y moderna de esta provincia.

Se hace cargo de servicios para España y extranjero.

CASA CENTRAL EN SANTANDER



Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 3.700 ídem.—«Antonio de Satrustegui», 3.800 ídem.—«Santiago López», 4.100 ídem.
Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

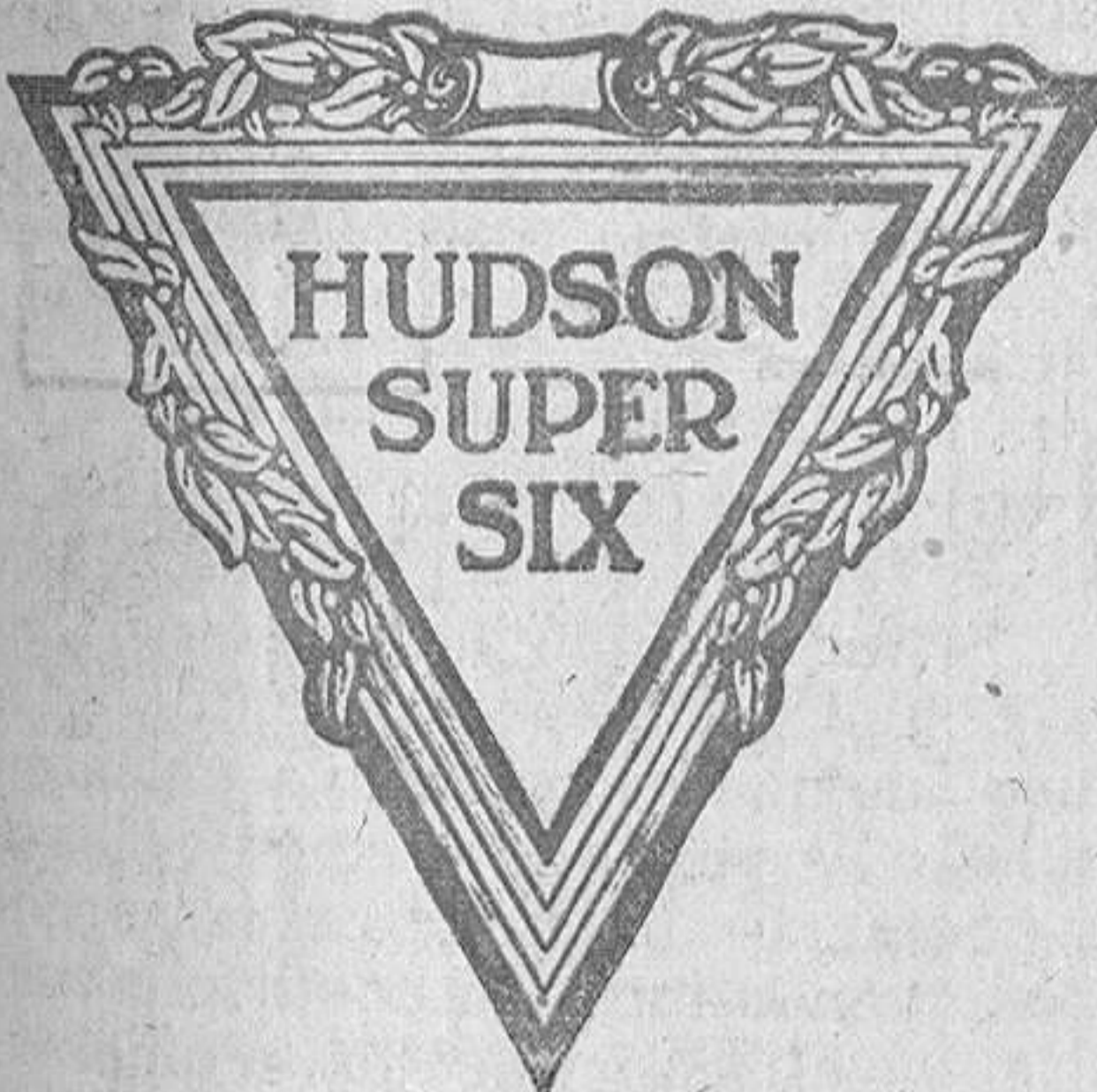
«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

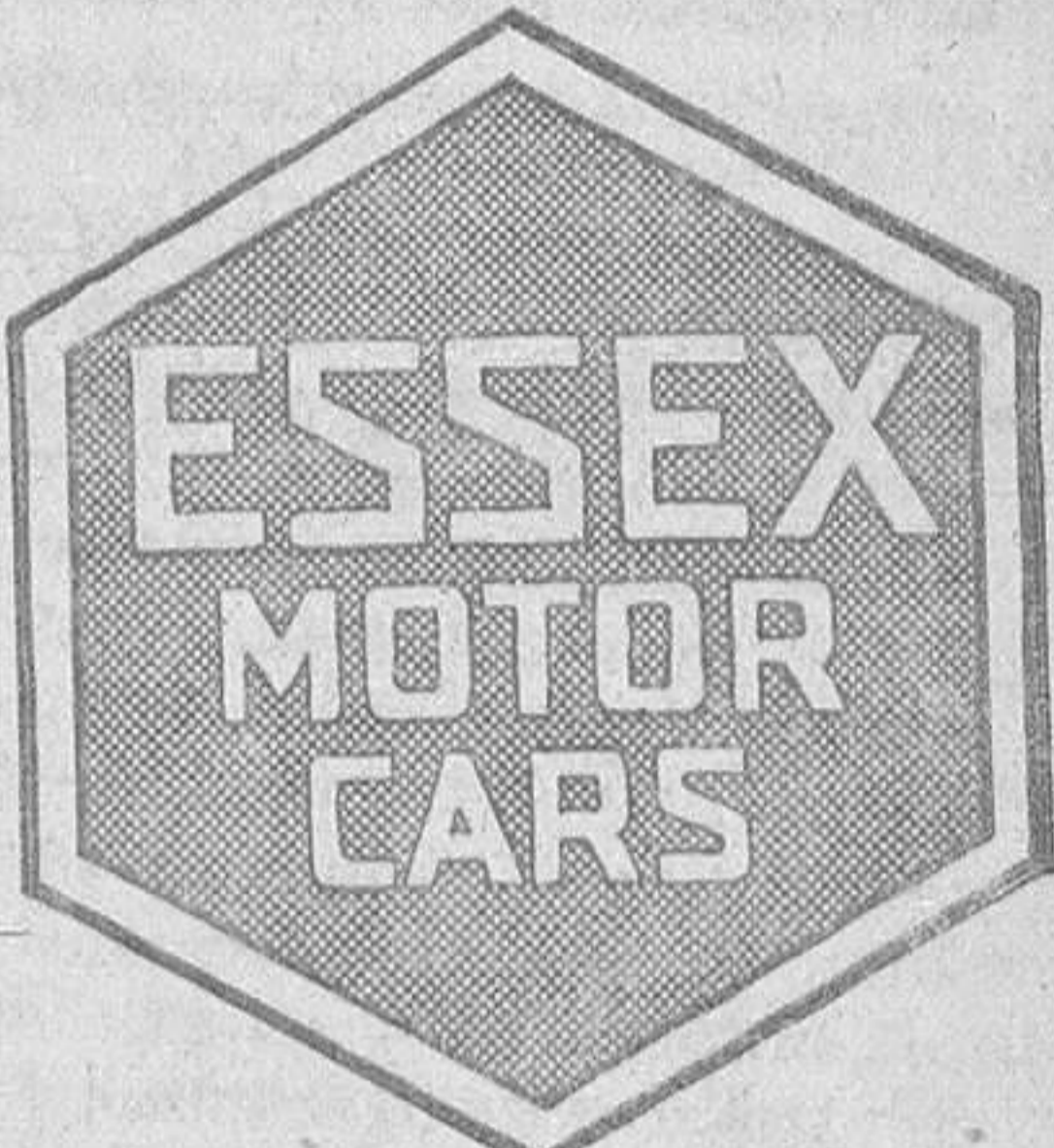
Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS».—AVILÉS.

La correspondencia al Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos.—AVILÉS**



Hudson-Essex

MOTOR POTENTE Y CHASSIS FUERTE



son características en estas marcas. El cuidado especial de las fábricas Hudson Motor Car Co está precisamente en dar todas las mejoras a la parte mecánica. Hay muchas marcas que presentan lo contrario, o sea una carrocería vistosa con adornos de los más variados, pero con un motor y chasis débiles

HUDSON y ESSEX superan a todos por su CALIDAD, Potencia y Economía en consumo y precio

Marcas más caras en Fábrica--no en España--hallan en Hudson y Essex competidores fuertes, quienes en llano y al subir las cuestas vencen los obstáculos con facilidad

Miles de personas tienen un HUDSON o un ESSEX y ellas son sus mejores propagandistas. Buenos coches se acreditan por sí mismos y en esto los

HUDSON y ESSEX son insuperables. -- Entregas en el acto

Precios nuevos a partir de primero de Octubre de 1923.--Precios fijados por las fábricas

| | | | | | |
|--------|--------------------|--------------|-------|-----------------------|--------------|
| HUDSON | Faetón de 4 plazas | Ptas. 16.250 | ESSEX | Faeton de 5 plazas | Ptas. 12.250 |
| " | Faetón de 7 plazas | " 16.950 | " | Coach de 5 plazas | " 14.250 |
| " | Coach de 5 plazas | " 17.950 | " | Cabriolet de 2 plazas | " 14.250 |
| " | Sedan de 5 plazas | " 21.950 | | | |

Estos precios se entienden para coches con ruedas de madera. Con ruedas metálicas tienen un aumento de Ptas. 350 (los Hudson) y Ptas. 250 (los Essex)

Agencia exclusiva para Galicia y Asturias:

Manuel Neira - VIGO

Almacén y Oficinas: Policarpo Sanz, 46
Garage y Talleres: Hospital, 1

Telegramas y Telefonemas: Autoneira
Teléfono: Núm. 143



LA ORGANIZACIÓN DEL SOMATÉN

Como en España se repetía con tanta frecuencia el tópico de «Esto no puede terminar sino con una revolución», estamos todos admirados de que el Directorio la haya hecho o la venga haciendo sin efusión de sangre, sin algaradas y sin protestas, antes bien, en medio del general beneplácito.

Solamente la clase militar podía llevarla a cabo, perdida la fé en los partidos políticos que no podían desligarse de los infinitos compromisos que les ataban mutuamente. Acontecía lo que a las casas viejas, que solamente podían sostenerse a condición de estar todas apoyándose entre sí.

La revolución, la reorganización mejor de la vida social, viene desarrollándose en medio del mayor orden. Pero como éste a la larga pudiera desarticularse, no solo en un sentido de organización social, sino en el de educación ciudadana, propiamente a la creación de somatenes, una especie de milicia civil, bien extendida en su genuina tierra, donde cuenta incluso con una brillante tradición, cuyo trasplante esperan muchos con firme optimismo.

Ya han salido las disposiciones reguladoras del somatén, las proclamas de las autoridades, las invitaciones de los amantes de la institución. Paz, paz, y siempre paz, es el lema del somatén, de la institución vigilante, atenta al orden social para que la sociedad se desenvuelva en un ambiente de tranquilidad, necesario para el trabajo fecundo y rentador.

Y claro es que siendo el lema de la paz, suprema aspiración ciudadana, nadie que sea celoso de la educación social, de la administración de la justicia, del bienestar general, dejará de mirar con honda simpatía todo cuanto constituya al desarrollo de esa santa virtud.

No sé nos llamará, no obstante, suspicaces si sospechamos que no faltará quienes soliciten su ingreso en la institución somatenista con fines harto particularistas y por lo mismo ajenos al lema que la corona.

No se si habrán pintado en alguna publicación con vivos colores, con trazos excesivamente sugestivos, los derechos del somatén... Lo cierto es

que esa esperanza acariciada con ilusión de poder llevar armas largas, va a arrastrar a no pocos para solicitar el ingreso.

Desde los que piensan en las facilidades que encontrarán para entregarse libremente al deporte favorito de la caza, sin trabas para el uso de armas, hasta los que sueñan con que un día se verán revestidos de autoridad extraordinaria, reforzada con el adminículo del instrumento de ataque, lo cierto es que hay quienes miran el somatén como una ampliación de sus derechos individuales y no como una obligación que se imponen de intensificar su prudencia, la prudencia que debe ser la hermana inseparable de la autoridad.

Y como nosotros deseamos que de formarse un somatén nutrido en Asturias lleve en sí todos los prestigios que a la autoridad corresponden, como sentiríamos que se confundiera con un sport entretenido, creemos que no estaría de más que las personas autorizadas inspirasen a todos el convencimiento de que si el título de somatén es halagador por la autoridad con que se le reviste, entraña a la par una serie de obligaciones y deberes muy dignos de tenerse en cuenta; que si es cargo de honor, la es también de sacrificio; que requiere exclusión de egoísmos, voluntad resuelta de servir desinteresadamente a la sociedad, espíritu de paz, amor y abnegación, honradez acrisolada, y otras virtudes humanas y sociales que caractericen una conducta ejemplar.

En España, donde en tiempos de elecciones hemos visto entregadas delegaciones gubernativas a personas de moralidad dudosa y en ocasiones a personas de inmoralidad manifiesta, los organizadores del somatén deberán hacer una selección escrupulosa para entregar el honroso título a quien debidamente lo merezca, a quien ofrezca garantías de una actuación elevada y serena, a quien la autoridad que se le confiera, la utilice, no para servirse de ella, sino para servir a la sociedad.

De este modo la institución, lejos de fracasar, será bien acogida por todos, ya que todos anhelamos vivir dentro de un ambiente de paz, siempre de paz.

INTERESES ASTURIANOS

Al fin se ampliará el Manicomio

Insistiendo nosotros en este tema viejo y siempre nuevo, hablamos en uno de nuestros números últimos de la necesidad imperiosa de ampliar de momento el Manicomio actual, sin perjuicio de ir a la construcción de uno nuevo, con capacidad bastante a recoger en él el importante número de dementes que aporta Asturias.

Alegábamos motivos de índole altamente moral, considerando una gran vergüenza—como así es, en efecto—, esa no interrumpida serie de remesas de locos al Manicomio de Valladolid, del que rara o ninguna vez regresan, pues, por la fatalidad acaso, la muerte se ceba en ellos.

Esa misma fatalidad hace aterrarse a las familias de esos desgraciados seres al llegar a ellas la noticia de su envío a la capital castellana, siendo muy humano el proporcionarles el consuelo de tener a su lado al fallo de razón, digno por ello de mayores cuidados y cariños.

A todas esas consideraciones agregábase otra de orden económico: el sostenimiento de perturbados viene costando a la provincia dieciocho mil y aún más pesetas mensuales, cantidad que debe gastarse aquí, pues es dinero del que algo ha de quedar en la plaza, aparte de que hay quien asegura que con igual o acaso menor suma pueden esos enfermos alimentarse de que algún día había de cumplirse aquel adagio «Pobre y porfiado... etcétera».

Y, efectivamente, el adagio ha tenido una vez más confirmación, o al menos, parece que la tendrá, pues van dados ya los primeros pasos en el sentido porque abogamos.

Decimos que parece que tendrá confirmación el tan repetido adagio por llegar a nosotros la halagadora noticia de que una comisión de la Diputación, en la que figuraba el doctor Miñor Romo, miembro de la misma, visitó ya el Manicomio, juntamente con el arquitecto provincial, viendo la forma en que pudieran ampliarse los

pabellones de dementes de ambos sexos.

Sobre el terreno, sabemos que se convino, en principio, que el Manicomio es susceptible de la ampliación que se pretende.

¿Cómo? También pudimos averiguarlo: haciendo desaparecer los locales de oficinas, Farmacia; habitaciones del director y otros empleados (excepto la capilla), que, convenientemente reformados, se agregan al Manicomio.

Como en el recinto cercado del Hospital hay terrenos suficientes, se levantarán unos pabellones sencillos, a propósito para oficinas y viviendas, independientes por completo del conjunto del actual edificio, sin que éste padezca en su estructura.

Planeado el proyecto, debe inmediatamente ponerse en práctica, pues el coste de las obras a realizar no es de una importancia que haya de recurrirse a transferencias que desnivelen ningún presupuesto.

El Sr. Miñor (D. Pedro), con sus compañeros de Diputación, confiamos en que ha de tomar con cariño y tesón el asunto, llevándole a feliz término.

Por ello merecerán la gratitud de Asturias.

Un hombre muerto

Ayer por la mañana tuvo conocimiento el Juzgado de Instrucción de que en Santullano, junto a la iglesia de San Julián de los Prados, había aparecido un hombre muerto.

Inmediatamente se trasladó el Juzgado al lugar donde se encontraba el cadáver.

Se reconoció en el cadáver al vecino de esta localidad Antonio Fernández Martínez, de 65 años. Al parecer este hombre anduvo por la noche un tanto embriagado, habiendo caído contra una paredilla, causándose una pequeña herida en la frente.

Sin embargo el médico forense cree que la muerte le sobrevino a causa de un ataque de alcoholismo.

En los bolsillos tenía unas monedas de plata y cobre y otros objetos sin importancia.

INTERESES COMERCIALES ASTURIANOS LA EXPORTACIÓN DE SIDRA A MÉJICO

No hay motivo de alarma

Hace algún tiempo habían llegado a nuestros oídos ciertos rumores relacionados con el negocio de la sidra asturiana en territorio mejicano. Aunque dichos rumores no carecían de importancia, no nos pareció prudente recogerlos en nuestras páginas por lo confusos que hasta nosotros llegaban, prefiriendo hacer las indagaciones necesarias para poner en claro aquél estado de cosas y poder dirigirnos a nuestros lectores con mayor autoridad, después de haber bebido en las fuentes precisas.

Hoy nos felicitamos de nuestra prudente discreción, pues habiéndonos informado perfectamente sobre el proceso de este asunto podemos decir ahora la última palabra en problema comercial tan importante para Asturias, ya que se refiere a un sector de su economía tan respetable como el de la industria sidrera.

Corriéronse voces recientemente, con la consiguiente alarma de los fabricantes de sidra-champagne de Asturias, que ante el propósito del gobierno mejicano de rebajar los derechos de Arancel para la introducción de sidra en aquel territorio, la Cámara de Comercio Española en la república azteca se había dirigido a dicho Gobierno en súplica de que tal medida, que tanto beneficiaba, como es natural, a la industria sidrera, no se llevara a efecto.

En esto consistía el rumor. No se necesitan hacer grandes esfuerzos para demostrar la enormidad de la voz que tan desfavorablemente hablaba de la Cámara de Comercio Española en Méjico; ni tampoco se precisan razonamientos para poner de relieve la indignación y alarma que produjo en Asturias la noticia al ser conocida, especialmente entre los numerosos fabricantes interesados.

Por los días a que nos referimos, la confusión era grande. Las noticias que llegaban eran contradictorias. Hubo reuniones y cambio de impresiones entre los elementos afectados; se llevó el asunto a las Cámaras de Comercio de Oviedo y Gijón. Un diario de Gijón dió la voz de alarma. Hasta el Consejo Superior de Cámaras que reglamentariamente se acaba de reunir en Madrid, tenemos entendido que ha tratado sobre el particular.

Pues bien; no hay nada de esto, ni motivo para ponerse en guardia. El digno representante de la república mejicana en Gijón, nuestro particular amigo Sr. Rivero Collada, nos informó el domingo último con todo detalle en su despacho sobre el particular.

El pintor Cuevas

Por imperioso cumplimiento del reglamento de Establecimientos benéficos, el que fué pintor paisajista notabilísimo, de los que honraron y honran a Asturias presentando sus más bellos rinconcillos, sus montañas y arboledas, sus ríos y sus campiñas floridas, el popular Telesforo Cuevas, pasó del Hospicio, donde estaba acogido bordadosamente, al Hospital, en que también se encuentran los ancianos pertenecientes a la llamada Casa de Caridad de San Lázaro.

Pluma amiga, de otro artista de corazón, que aprecia a Telesforo Cuevas como maestro de la paleta y del pincel, así como por sus prendas personales altamente recomendables, expresaba en estas mismas columnas el temor de que Cuevas fuera perdiendo en este obligado trasiego.

Deseche tal temor el amigo del celebrado paisajista, que también lo es nuestro, pues a esta Redacción llegan ecos de autorizada persona que aseguran que la suerte de Telesforo Cuevas no va en demérito con el cambio. En el Hospital se le facilita habitación independiente, confortable y alimentación sana, guardándose por el personal del Establecimiento aquellas consideraciones a que sus circunstancias le hacen acreedor.

Claro es que resulta sensibilísimo que un hombre cual Teles-

A mediados del corriente año el gobierno de Méjico decidió rebajar el arancel para la importación de cerveza en aquella república. Hasta entonces la cerveza y la sidra asturiana se habían regido por la misma partida de arancel, viniendo a pagar, por consiguiente, la misma cifra. Y la Cámara de Comercio Española en aquél país,—compuesta por los más honorables miembros de la colonia y celosa siempre de su cometido—, se dirigió al Gobierno mejicano en súplica de que acordara para la importación de sidra champagne lo mismo que para la cerveza, ya que eran artículos hermanos en cuanto al arancel se refería. El Gobierno de Méjico accedió gustosamente a la pretensión de la Cámara española, considerándola justa, dictando las disposiciones necesarias para rebajar hasta cuatro pesos y medio mejicanos por cada caja de doce botellas, lo que hasta entonces había satisfecho la elevada cifra de once pesos. Dieha disposición había de regir, lo mismo que para la cerveza, a partir del 1.º de Agosto pasado.

El Gobierno mejicano volvió a acceder complacido por segunda vez, disponiendo que el nuevo arancel para la sidra no entre en vigor hasta el 20 de Octubre, como le rogaba la Cámara de Comercio Española.

De esta manera, y no de otra, se ha desarrollado el asunto que nos ocupa. Por consiguiente, en el balance total encontramos los siguientes términos: una complacencia extremada por parte del Gobierno mejicano y un respeto grande para nuestros intereses; un celo plausible de nuestra Cámara de Comercio en aquel territorio; un beneficio indiscutible para los fabricantes de sidra asturianos, ya que rebajado el arancel de entrada hasta 4 pesos y medio mejicanos (que supone una equivalencia de 16,75 pesetas, tomando el peso mejicano a medio dólar) es de suponer, en buena lógica, que la introducción de la sidra se pueda intensificar más, con ser ya elevada la cantidad que allí colocan nuestros fabricantes.

No hay motivo, pues, de alarma. Pueden tranquilizarse los interesados en este problema.

LA VOZ DE ASTURIAS atenta siempre a cuanto pueda afectar a la prosperidad de esta región, daría la voz de alerta si llegara el caso, y trataría desde sus páginas la cuestión tantas veces fuese necesario.

REPORTERIN.

foro Cuevas haya ido a refugiarse en la Beneficencia provincial; pero la fatalidad es así, el infortunio no tiene límites, y habrá que conformarse con saber que Cuevas puede pasar tranquilo el resto de su vida, con las consideraciones y respetos que se merece.

NOTAS MILITARES SERVICIO PARA EL DIA 30 DE OCTUBRE DE 1923

De la Plaza

Parada.—Zapadores.
Campo de tiro.—Príncipe.
Capitán Hospital y Provisiones.—El del Príncipe D. Alfredo Añoñeros Oroz.
Imaginería de ídem ídem.—El de Zapadores D. Juan Escudero.

Del Cuerpo

Cuartel y guardia.—Capitán don Luis López Pando.
Guardia y compra.—Alferez don Manuel Pérez.
Imaginería, V. V. H. R.—Alferez D. Luis Canis Matute.
Retén.—Alferez D. Rafael Alonso.

Altas y bajas

Fué destinado al Regimiento del Príncipe el capitán D. Dionisio González Martín, quien en la próxima revista de Comisario causará alta en 3.º del 3.º
En el mismo Regimiento causaron baja por pase a otros Cuerpos el teniente D. Julián Rubio López y el Médico auxiliar D. Manuel Oveja Carredano.

VIDA MUNICIPAL

Cuántas personas siguen con algún interés los asuntos municipales, saben que el problema de la construcción del nuevo Matadero, es problema por el que se viene batallando hace ya mucho tiempo.

Cuanto dijo el otro día el presidente de la comisión de Industria y Comercio se ha repetido en aquel salón muchas veces.

Nosotros también hemos hecho desde estas columnas algunas consideraciones.

Un día esto tuvo simplemente carácter personal a decir de muchos a quienes no les convenía la realización de tal proyecto; hoy el asunto tiene carácter general. Y no solo es de carácter, sino que cuenta con defensores tan entusiastas como los nuevos concejales.

Y conste que, aunque no vengán más que a poner en práctica lo que tantos intentaron, ya hacen bastante.

La salvación económica de este Ayuntamiento está única y exclusivamente en la construcción del nuevo Matadero.

Lo decía en la sesión última el presidente de la comisión de Hacienda: hoy se recauda un 10 por 100; mañana en que se construya, se recaudará un 30 por 100 más.

En forma más clara diremos nosotros: hoy pierde el Ayuntamiento por cada día que pasa mil pesetas. Y fíjense nuestros lectores que decimos por cada día que pasa, lo que equivale a decir que

el Ayuntamiento deja de llevar todos los años al presupuesto de ingresos 365 mil pesetas.

¿Y cómo no? Existen actualmente 21 mataderos clandestinos, verdaderas filtraciones de la recaudación de carnes; al mismo tiempo se puede afirmar que se recauda el 50 por 100 menos de lo que se podía recaudar por las carnes que se introducen de fuera del concejo.

Y no pretendemos decir que ello es culpa ni de la recaudación de arbitrios ni de los empleados, no ello es culpa del sistema. Por eso pedimos con todo entusiasmo que se construya el nuevo Matadero.

Bien claramente se ve en la nota facilitada por el señor Gaité al alcalde con motivo de las subsistencias, la vergüenza de que perdure por más tiempo en Oviedo esta situación irrisoria en la recaudación por carnes dentro del Matadero municipal.

Cada industrial de Oviedo mata SIETE VACAS al mes, siete vacas al mes en una población de más de cuarenta mil habitantes, existiendo de catorce a dieciséis mil industriales tablajeros.

Con esto cremos haber dicho bastante.

Unimos, pues, nuestro entusiasmo al que parece existe en el seno del nuevo Ayuntamiento para llevar cuanto antes a buen término esa obra que tantos beneficios habrá de reportar a la economía municipal.

INFORMACIÓN

La Comisión de Beneficencia en Trubia

El domingo estuvo en Trubia la Comisión de Beneficencia con el propósito de visitar la Casa de Socorro de aquel pueblo.

La impresión que sacó la Comisión de Beneficencia ha sido lamentable, prometiendo introducir algunas reformas.

Recordamos a propósito de esto la visita que hizo la Comisión de Beneficencia anterior, de la cual salió un proyecto que se ordenó al ayudante del Arquitecto presentar, pero que por lo visto no debió haber llegado a poder de la Corporación.

¿Pasará ahora igual? Bien veremos. Nosotros estamos dispuestos a apuntar algunas reformas que se hace preciso introducir en aquella casa o local de Beneficencia.

Cómo se falta al Reglamento

Ya tenemos sabido que este Ayuntamiento viene sin preocuparse de Reglamentos ni de disposiciones legales.

El Reglamento es el que dicta el capricho o la voluntad de éste o el otro concejal.

Los preceptos legales aquellos que les apunte el señor Secretario o jefe del Negociado.

Pues bien, seguramente que ni el señor Secretario, ni el jefe del Negociado les advirtió a los señores de la Comisión de Industria y Comercio que un dictamen de la

Comisión anterior sobre la situación legal de una infeliz mujer que tiene un puesto en el mercado del Progreso, había quedado sobre la Mesa en la última sesión que celebró el Ayuntamiento pasado. Van cuatro sesiones de éste y aún no se despachó ese dictamen.

Esperamos que el señor Presidente se digne despacharlo, incluyéndolo en el orden del día para la próxima sesión. ¿Seremos complacidos?

Una visita al Alcalde

Una comisión de vecinos de la Tenderina baja ha visitado al señor Alcalde para pedirle que estudie el Ayuntamiento la forma de que se construya una alcantarilla para el desahogo de los retretes de los muchas casas que se van edificando en aquella zona.

El señor Alcalde, a quien elevaron respetuosa instancia, los recibió con gran amabilidad, prometiendo hacer cuanto le sea posible por complacer a los comisionados, siéndole muy simpática la idea, como le son todos los proyectos que sirvan para sanear e higienizar la población.

A recoger documentos

El maestro que fué de Manzaneda, D. Antonio Alvarez Pérez, se presentará a la mayor brevedad posible en el Negociado de Instrucción pública de este Ayuntamiento a recoger documentos que le interesan.

HASTA concede en sus ventas a plazos la

36 "Sociedad Hispano-Americana"

(San Sebastián)

Máquinas de escribir, bicicletas, escopetas, prismáticos, cajas de caudales, relojes, cámaras fotográficas, gramófonos y discos, baterías de cocina de aluminio, etc., etc.

Pedid catálogos a la

Agencia en Oviedo: Peso, 15 (bajo)

EN LOS TALLERES TIPOGRÁFICOS DE La Voz de Asturias

Se hacen toda clase de trabajos en tricromía y colores con economía y esmero

Gran surtido en toda clase de tarjetas de visita y luto, Menús y Esquelas

Especialidad en documentaciones para Bancos, Fábricas, Comercios y Minas

Cartas comerciales, Facturas, Carteles de pared, Anuncios, Programas de mano, etc.

LE INTERESA A USTED ANTES DE HACER SUS IMPRESOS PEDIR PRESUPUESTOS EN NUESTRA CASA, GIL DE J. 2.º 3.º OVIEDO.